



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Акценти



Ставка
на зростання внутрішнього попиту —
безпрограшна

► СТОР. 6–7

Інтерв'ю

Ян Пекло:
«У Брюсселі
все ще
відчувається
оптимізм»

► СТОР. 10



Календар

Нестор
Махно —
сусід
Айседори
Дункан

► СТОР. 14



№ 210 (5710)

П'ЯТНИЦЯ, 8 ЛИСТОПАДА 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

Плюралізм думок вихлюпнувся на вулиці

Опозиція мітингувала на підтримку євроінтеграції, а комуністи святкували 96-ту річницю Жовтневої революції



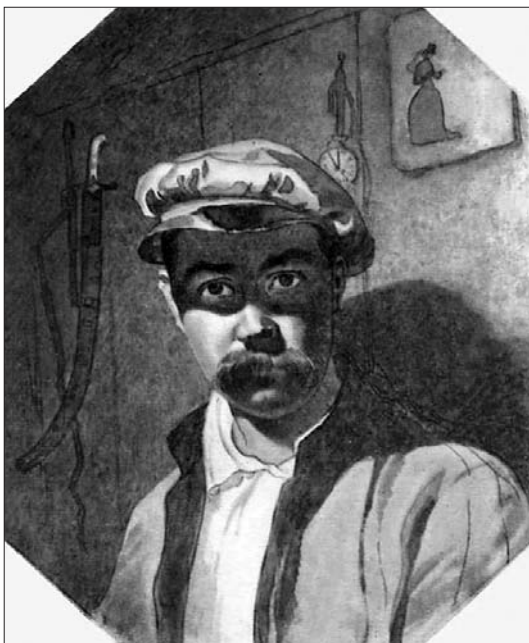
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Учора в центрі столиці вирували мітинги, через що на декілька годин було перекрито рух транспорту. На вулиці Грушевського, під стінами Верховної Ради України, зібрався мітинг опозиції на підтримку євроінтеграційних прагнень українського народу.

Тим часом прихильники Комуністичної партії із оркестрами та музикою пройшли Хрещатиком (від пам'ятника Леніну до Європейської площі) та до Верховної Ради — з нагоди 96-ї річниці Жовтневої революції.

► СТОР. 4

До 200-річчя Т. Шевченка



Даси ти, Господи
єдиний,
Сади панам
в твоїм раю,
Даси високії
палати.
Пани ж неситії,
пузаті
На рай твій,
Господи,
плюють
І нам дивитись
не дають
З убогої малої
хати.
Тарас Шевченко.
З вірша
«Не молилася
за мене...»,
1850.

Автопортрет,
папір, сепія.
1850 рік.
ПРОДОВЖЕННЯ
ТЕМИ
НА 12–13-Й СТОР.

У НОМЕР

Усі сподіваються на досягнення компромісу

Парламентська хроніка
Ранкове засідання
7 листопада

У сесійній залі зареєструвалося 375 народних депутатів. Відкривши засідання, Голова Верховної Ради Володимир Рибак одразу оголосив перерву та запросив керівників фракцій до свого кабінету для остаточного узгодження питань порядку денного.

► СТОР. 2

«Єдине, що пам'ятаю, —
хтось вигукнув: «Пацани, тримайтеся!»

Рибалка Олександр Федорович, якого Росія відпустила на батьківщину, скаржиться на здоров'я, відсутність грошей і справедливості.

У Безіменному Новоазовського району в середу зустрічали Олександра Федоровича — односельця, який 17 липня цього року постраждав під час зіткнення російського прикордонного катера з українським моторним судном. Інцидент стався неподалік російського берега. Внаслідок аварії четверо українців загинули, врятувався лише Федорович, хоча й отримав травми. Російські правоохоронці взяли потерпілого під варту в лікарні, а згодом обрали йому запобіжний захід у вигляді підписки про невиїзд.

► СТОР. 4

КОРОТКО

■ Прикордонний пункт пропуску «Зосін—Устилуг» (Волинська обл.) на польсько-українському кордоні з 12 листопада наполовину зменшить свою пропускну спроможність у зв'язку з ремонтними роботами. Після модернізації пропускну спроможність пункту збільшиться утричі, інформує прес-служба Надбужанського відділу прикордонної служби Польщі (УНІАН).

■ У зв'язку із відсутністю тенденції до значного поширення захворюваності на холеру в Ірані МЗС України знімає свої рекомендації щодо перебування українських громадян в Ірані, повідомляє прес-служба МЗС.

■ 7 листопада близько 5-ї ранку на трасі Київ—Харків, поблизу села Макухівка Полтавського району, зіткнулися автомобілі «ВАЗ-2106» і «Газель», внаслідок чого 22-річний водій легковика та 19-річний пасажир загинули на місці аварії, передає наш власкор Василь НЕЙЖМАК.

В Україні засіяли озимими зерновими 93% запланованих площ — Мінагропрод

Підписання Угоди про асоціацію залишається ключовим пріоритетом

Голова Верховної Ради Володимир Рибак сподівається, що 25-й візит Моніторингової місії Європейського Парламенту в Україну завершиться спільним успіхом для України та Європейського Союзу. Про це, як повідомила прес-служба українського парламенту, він заявив учора під час зустрічі з керівниками місії Александром Квасневським та Петом Коксом (на знімку).

Український парламент, заявив В. Рибак, відкритий для подальшого відвертого діалогу та взаємодії в рамках місії. «Ваша місія увійде в історію як приклад ефективного каналу комунікації між Україною та Європейським Союзом з важливих та складних питань реформування системи правосуддя України», — сказав він.

«Хочу запевнити вас, що підписання Угоди про асо-

ціацію між Україною та Європейським Союзом на третьому саміті «Східного партнерства» у Вільнюсі 29 листопада залишається ключовим пріоритетом зовнішньої політики України», — додав Голова Верховної Ради.

Діяльність місії, підкреслив він, високо цінується керівництвом України, насамперед Президентом нашої держави, главою уряду, а та-

кож народними депутатами всіх політичних фракцій. Водночас В. Рибак заявив, що Президент Віктор Янукович тримає на особистому контролі роботу парламенту над пакетом євроінтеграційних законопроектів, які залишилося прийняти.

Своєю чергою П. Кокс повідомив, що місія має представити свій звіт Європарламенту 14 листопада нинішнього року, після чого документ буде передано на розгляд засідання Ради ЄС, яке відбудеться 18 листопада.

**Прес-служба
Верховної Ради України.
Фото Анастасії
СИРОТКІНОЇ.**



Усі сподіваються на досягнення компромісу

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

**Ранкове засідання
7 листопада**

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За попередньою домовленістю, першими питаннями четвергового засідання мали стати чотири законопроекти, які стосуються лікування засуджених за кордоном: про внесення змін в статтю 84 Кримінального кодексу України щодо можливості лікування за кордоном осіб, засуджених до позбавлення волі (проект Анжеліки Лабунської, реєстр. №3461); про заборону вибіркового правосуддя та зняття перешкод до підписання Угоди про асоціацію між Украї-

конституційних прав і свобод осіб, взятих під варту, осіб, засуджених до позбавлення волі, а також засуджених, які перебувають на лікуванні в закладах охорони здоров'я за межами установ виконання покарань (автор Володимир Купчак, реєстр. №3526).

Та оскільки напередодні профільний комітет рекомендував відправити ці законопроекти на доопрацювання, то й виникла необхідність порадитися, як діяти далі.

Після годинної перерви Голова Верховної Ради Володимир Рибак повідомив, що під час погоджувальної ради, по-перше, досягнуто

про звільнення Юлії Тимошенко та ухвалення в першому читанні законопроектів про прокуратуру і про вибори.

При цьому А. Яценюк зазначив, що Президент Віктор Янукович матиме зустріч із місією Європарламенту, а згодом із місією ЄС зустрінесться й глава парламенту, тому опозиція очікує на політичне рішення глави держави. «Опозиція своє рішення щойно задекларувала. Ми готові підтримувати всі законопроекти. Тепер це повинна сказати Партія регіонів та Президент Янукович», — підкреслив він.

Віталій Кличко («УДАР»), подякувавши громадянам,

фракція комуністів, які у цей час брали участь у мітингу, зауважив, що раніше 7 листопада було червоним днем календаря, але зараз, проголосувавши за євроінтеграційні закони, парламентарії можуть зробити його днем кольору неба і пшениці.

«Ми, українці, — європейська нація і наш шлях туди. Відповідно, взявши на себе відповідальність, маємо цього досягти», — заявив О. Тягнибок.

Представник Президента у Верховній Раді Юрій Мірошниченко наголосив, що всі добре розуміють ступінь відповідальності за ухвалення трьох євроінтеграційних законопроектів.

«Ми всі розуміємо ступінь відповідальності, яка сьогодні є перед українським парламентом і всіма нами», — сказав він та зазначив, що лідери усіх фракцій досить відповідально поставились до виконання своїх обов'язків.

Стосовно законопроекту про лікування засуджених за кордоном, то, за словами Ю. Мірошниченка, нині є політична воля проводити консультації і шукати вихід. «Фракція Партії регіонів пропонує створити робочу групу, яка могла б це питання узгодити, і підписати законопроект усім разом, від усіх фракцій. Але поки що такого бажання і готовності немає з боку колег з опозиції, проте діалог триває. Ми сподіваємося, що до 16-ї години ці консультації будуть успішно завершені», — зазначив народний депутат.



Володимир Макеєнко, Сергій Ківалов, Сергій Сас.

ною та Європейським Союзом і його державачами членами (проект Арсенія Яценюка, реєстр. № 3479); про внесення змін до Кримінально-виконавчого кодексу України щодо забезпечення права засуджених на лікування за кордоном (проект авторства Сергія Міщенко, реєстр. №2453а); про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо гуманізації законодавства про попереднє ув'язнення та забезпечення

домовленості про внесення до порядку денного для розгляду в четвер двох законопроектів про прокуратуру та, по-друге, що представники фракцій продовжать консультації щодо розгляду на вечірньому засіданні питання про лікування засуджених осіб та законопроекту про зміни до виборчого законодавства.

Під час обміну думками **Арсеній Яценюк («Батьківщина»)** заявив, що нині відбувається історичний момент — підпише чи не підпише Україна Угоду про асоціацію з ЄС.

«Ми готові на будь-які компроміси, щоб Україна підписала угоду, а для цього необхідно звільнити Юлію Тимошенко», — сказав він та повідомив, що під час погоджувальної ради опозиція запропонувала пакет із трьох рішень: ухвалення в першому читанні внесеного Анжелікою Лабунською законопроекту

ЦИТАТА

Представник Президента у Верховній Раді Юрій МІРОШНИЧЕНКО:

«На сьогодні з євроінтеграційного пакета у нас залишилося три закони, які ми маємо розглянути в цій залі. По двох із них є розуміння і підтримка, виходячи з того, що ми чули від наших колег з опозиції, — вони готові голосувати за законопроект про прокуратуру в новій редакції і за законопроект про зміни до виборчого законодавства».

які прийшли під стіни Верховної Ради, щоб підтримати європейський вибір України, також закликав народних депутатів підтримати всі євроінтеграційні закони.

«Ми сподіваємося, що всі закони, які стосуються євроінтеграції, будуть проголосовані. Якщо угоду буде зірвано — відповідальність за це лежатиме на Президентові України», — наголосив він.

Лідер «Свободи» Олег Тягнибок, звернувши увагу, що в парламенті відсутня

Після цього парламентарії 383 голосами внесли до порядку денного два законопроекти про прокуратуру (реєстр. № 3541 і 3541-1). Відтак глава парламенту оголосив перерву до 16-ї години.

На початку засідання народні депутати вітали із днем народження Олега Тягнибока та Володимира Вечерка. При цьому злагоджений хор свободівців виконав «Многая літа».

Сергій КОВАЛЕНКО.
Фото Олександра
КЛИМЕНКА.

БРИФІНГІ

Олександр ЄФРЕМОВ:
«Проблема має бути вирішена загалом, а не для однієї людини»

Усі чотири законопроекти про лікування засуджених за кордоном, які на сьогодні подано до парламенту, «не відповідають елементарним юридичним вимогам». Це було переконливо підтверджено на засіданні профільного комітету Верховної Ради, який прийняв рішення створити робочу групу. Про це заявив на вчорашньому брифінгу лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов. На його думку, робоча група може завершити свою роботу впродовж двох-трьох днів, але, можливо, їй знадобиться більше часу. При цьому лідер регіоналів наголосив, що проблема лікування засуджених має бути вирішена загалом, а не для однієї людини. До Уповноваженого Верховної Ради з прав людини надійшло десятки звернень із проханнями про лікування за кордоном від ув'язнених, в тому числі й засуджених за тяжкі злочини — вбивство, зґвалтування тощо, котрі є невиліковно хворими і можуть підпасти під дію закону.

Водночас Єфремов зауважив, що місія спостерігачів Євросоюзу в складі Пета Кокса та Олександра Квасневського жодного разу не зустрічалася з представниками найбільшої фракції у парламенті — Партії регіонів, тоді як із опозицією європарламентарії зустрічалися не раз. Єфремов відзначив, що у фракції регіоналів «назріває серйозна ситуація», тому, щоб вирішувати певні питання, депутатів треба переконувати. «Створюється враження, що на перше місце у роботі місії спостерігачів ЄС ставиться не питання євроінтеграції України, а звільнення Тимошенко, — вважає О. Єфремов. — Представники місії зі мною не зустрічалися жодного разу, а з опозицією — постійно. Але якщо вони думають, що ми по сигналу голосуватимемо за те, про що вони домовлялися з опозицією, то у нас є своя думка, і ми хочемо, щоб нас слухали і чули».

Лідер фракції Партії регіонів також заявив, що, за його інформацією, Росія нині готує позов до Стокгольмського арбітражного суду на 10 мільярдів доларів з приводу газового контракту, підписаного экс-прем'єр-міністром України Юлією Тимошенко, за недобір газу, що може стати серйозним ударом по нашій державі. «Не знаю, правда це чи ні, але є така інформація, — сказав він. — Але якщо припустити, що це правда, то це буде великий удар по нашій державі», — додав Єфремов.

Анна ШЕВЧЕНКО.

ФАКТ

За даними Міненерго, за дев'ять місяців Україна скоротила споживання газу на 2,7 млрд. кубометрів (7,2%) порівняно з аналогічним показником минулого року — до 34 млрд. кубометрів. Імпорт газу в Україну в січні—вересні 2013 року скоротився на 19,8% (на 4,8 млрд. кубометрів) порівняно з аналогічним періодом 2012 року — до 19,7 млрд. кубометрів. Це мінімальний обсяг споживання України газу з 1991 року.

Жоден телевізійний сюжет не замінить вражень від подорожі

ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

«Ми впритул наблизилися до підписання Угоди про асоціацію з Європейським Союзом, але політична асоціація та економічна інтеграція дадуть найбільший ефект лише в середньостроковій перспективі. Натомість результати візової лібералізації громадяни зможуть відчутися одразу після ухвалення відповідних документів», — наголосив міністр закордонних справ Леонід Кожара під час парламентських слухань: «Безвізовий режим між Україною та ЄС: перспективи та нові можливості для громадян України».

Міністр нагадав, що Україна стала першою країною із позабалканського регіону, з якою Європейський Союз уклав Угоду про спрощення оформлення віз, і нині закордонне відомство працює над тим, щоб положення плану дій щодо лібералізації візового режиму, імplementувалися належним чином. Як відомо, план дій містить перелік конкретних критеріїв, які Україна має впровадити перед початком безвізового режиму. Ці критерії згруповано в чотири блоки. Перший: безпека документів, включаючи початок видачі біометричних паспортів. Другий: протидія нелегальної міграції, включаючи

укладення Україною угоди про реадмісію. Третій: забезпечення громадського порядку та безпеки. І останнє: забезпечення основоположних прав і свобод людини.

«Сьогодні ми наблизилися до завершення першого етапу плану дій. Переважну більшість законодавчих актів, необхідних для реалізації цього етапу, вже ухвалено. Здійснено масштабні реформи, зокрема в міграційній сфері, створено систему захисту персональних даних та передумови для запровадження біометричних проізводних документів, суттєво вдосконалено державну політику у сфері боротьби з

дискримінацією та корупцією», — сказав Л. Кожара. Водночас він зауважив, що для переходу до другого етапу плану дій необхідно законодавчо вирішити ще два питання — щодо антикорупційної політики та у сфері боротьби з дискримінацією. І відповідні проекти нині перебувають на розгляді Верховної Ради.

Міністр переконаний: сьогодні нам вкрай необхідно подвоїти зусилля, щоб повернутися до тих темпів, з яких ми починали виконання плану дій. Адже країни, що отримали план дій щодо лібералізації візового режиму після нас, зокрема Молдова та Грузія, уже стоять на порозі запровадження безвізового режиму для своїх громадян. Тож міністр закликав прискорити розгляд та прийняття двох ключових законодавчих актів.

На необхідності ухвалення цих законопроектів наголосивав і Голова представництва ЄС в Україні пан Ян Томбінський. «Два законодавчі акти, два елементи в

цьому плані дій, вони... їх не вистачає. І це не одностороння вимога ЄС, це елементи спільного плану дій, узгодженого між Україною та ЄС», — сказав він. Водночас він зауважив, що тема боротьби з дискримінацією дещо перекручена в публічних дискусіях. Це поняття, за його словами, має набагато ширше значення. «Антидискримінація стосується не тільки, як часто кажуть, сексуальної орієнтації, вона стосується людей, які можуть бути дискриміновані за станом здоров'я, віковим статусом тощо», — зазначив Голова представництва ЄС в Україні. Водночас Я. Томбінський висловив сподівання, що до кінця цього місяця нам все-таки вдасться завершити виконання першої стадії плану дій і перейти до наступної.

Однак такі оптимістичні настрої поділяли далеко не всі учасники слухань. Зокрема, народний депутат Андрій Шевченко, зачіпаючи антикорупційне законодавство, зауважив, що частина

дослівно

Перший заступник голови Комітету з питань європейської інтеграції Ірина БЕРЕЖНА:

«Європейський Союз для багатьох українців починається з отримання шенгенської візи. Жоден телевізійний сюжет, жоден рекламний буклет не замінить особистої подорожі до Європейського Союзу. Саме таке особисте знайомство — запорука євроінтеграційного курсу в суспільстві. Давайте докладемо всіх зусиль, щоб таке знайомство стало можливе для переважної більшості українців».

проблеми полягає у формулюванні, в якому уряд вніс цей законопроект до парламенту. «Там є норма, яка каже: у разі судового розгляду справи про дискримінацію обов'язок доведення правоти лежатиме на обвинувачуваній людині. У моїй голові це ніяк не узгоджується із принципом презумпції невинуватості. І я досі не розумію, чому саме в цьому формулюванні цей закон вносили», — наголосив він. Утім, на думку А. Шевченка, «візова стіна» має впасти «не просто заради того, щоб українці могли, як то кажуть, побачити Париж і померти. Це означає: дотримання прав по-європейськи, верховенство права по-європейськи і добробут по-європейськи. От

заради цього варто жити, заради цього варто працювати».

Підсумовуючи результати парламентських слухань, Перший заступник Голови Верховної Ради Ігор Калетнік зауважив, що доповідачі окреслили коло питань, над якими ще потрібно працювати. Зокрема, це стосується вдосконалення антикорупційного законодавства та захисту персональних даних в питаннях міграції та реадмісії. «І ця робота буде продовжена», — наголосив він і додав: «У питанні встановлення безвізового режиму на першому місці повинні стояти інтереси наших громадян та їх право на свободу пересування».

Олена ГОРБУНОВА.

Микола АЗАРОВ: «У нас немає зайвих ресурсів і часу ні на економічні експерименти, ні на протистояння»

Свій виступ на вчорашньому засіданні уряду Прем'єр-міністр України Микола Азаров (на знімку) розпочав із привітань до сімдесятої річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників. «Ми по праву пишаємося такими перлинами світової культурно-історичної спадщини, як Києво-Печерська лавра, Софійський собор, Кирилівська церква тощо. Я хочу нагадати, що своїм існування сьогодні ці пам'ятки завдячують хоробрості і самопожертві радянських воїнів. Визволення далося нам великою ціною, і ми шануємо всіх тих, хто поліг у цій боротьбі. Ми завжди пам'ятаємо і будемо пам'ятати про них, що віддали своє життя за визволення Києва і України, за визволення Європи від найбільшої цивілізаційної загрози за всю історію людства», — зазначив глава уряду.

Микола Азаров попросив керівників регіонів і міст зробити все можливе, щоб інші населені пункти відзначили ювілей також із піднесенням, щоб свято відчувалося і у зразковому вигляді вулиць і площ, і в почуттях людей.

Прем'єр сказав, що на Алеї Героїв Парку Вічної Слави в Києві, де було відкрито ще два пам'ятники славетним українцям, безпосереднім учасникам визволення Києва (погруддя генерала армії Черняховського і маршала бронетанкових військ Рибалка), він спілкувався з фронтовиками. «Вони прийшли й енергійно підтримали те, що ми робимо: зберігаємо пам'ять,

виступив Президент України, коли доручив уряді розробити нові програми соціального захисту і підтримки ветеранів».

Підбиваючи підсумки регіонального засідання Всесвітнього економічного форуму «Стратегічний діалог заради майбутнього України», який відбувся у Києві, прем'єр наголосив, що головне для успішного розвитку України — це політична стабільність і консолідація влади, бізнесу і громадян навколо проектів модернізації. Однак, як засвідчує історія, в умовах політико-економічних «шархань» сталий розвиток неможливий, додав прем'єр.



за цей само час в умовах політичної стабільності, наприклад, Китай втричі збільшив валовий національний продукт. Туреччина подвоїла економічний результат. А у нас, на жаль, певні сили способом свого політичного існування обирають дестабілізацію ситуації», — сказав глава уряду.

За його словами, сьогодні Україна переживає дуже відповідальний і унікальний період розвитку: «Ми не маємо права помилитися. У нас немає зайвих ресурсів і часу ні на економічні експерименти, ні на політичне протистояння».

«Проблема зрозуміла: традиційні конкурентні переваги України вичерпалися, традиційні ринки збуту не забезпечують Україні необхідні темпи економічного зростання. Отже, відповідальність нашого уряду полягає в тому, щоб точно визначити «точки зростання» вітчизняної економіки, залучити до них стратегічні інвестиції, вивільнити енергію економічних свобод і щодня підтверджувати, посилювати лідерські позиції там, де ми їх завойовуємо. Для цього треба зосередитися

на модернізації виробництва, розвитку внутрішнього ринку і розвитку інфраструктури», — наголосив Микола Азаров, зауваживши, що це непросте, але це — єдиний спосіб досягти результату, на який націлює суспільство Президент Віктор Янукович, а саме: вийти на принципово вищий рівень якості життя в Україні.

Урядовці розглянули порядок відбору та затвердження нових інвестиційних проектів, якими передбачено наращування видобутку нафти, природного газу, метану вугільних родовищ, сланцевого газу тощо, а також порядок здійснення контролю за вико-

нанням таких інвестиційних проектів і визначення додаткових обсягів цієї сировини. «Це дасть змогу застосовувати податкові стимули для залучення інвестицій у наращування видобування стратегічної сировини на виснажених та важких для видобування ділянках», — наголосив Микола Азаров.

Крім того, як повідомляє Урядовий портал, глава Кабміну доручив віцепрем'єр-міністру Олександру Вілкулу, Міністерству регіонального розвитку, будівництва і ЖКГ «активізувати роботу зі створення генеральних планів наших міст».

Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ТИМ ЧАСОМ

На брифінгу в Кабміні міністр енергетики Едуард Ставицький повідомив, що НАК «Нафтогаз України» погасила перед «Газпромом» 20 відсотків боргу за поставлений у серпні газ.

«Ми цей борг виплачуємо і в нас ніколи не було таких моментів, які б наголюшували на неплатоспроможності компанії НАК «Нафтогаз України». На сьогодні ми вийшли більш як на 20 відсотків», — сказав Е. Ставицький.

захищаємо історичну правду, — поділився Микола Янович. — Я зайвий раз переконався, наскільки потрібні і глибоко людині ініціативи, з якими

«Україна за час хаотичних пострадянських трансформацій досі не вийшла на рівень валового внутрішнього виробництва 1990 року. А

До Верховної Ради України за дев'ять місяців 2013 року надійшло понад 71 тисяча звернень громадян

У січні — вересні 2013 року до Верховної Ради України надійшло 71,2 тис. пропозицій, заяв і скарг громадян, що на 952 звернення менше порівняно з аналогічним періодом минулого року.

За даними Відділу з питань звернень громадян апарату Верховної Ради, протягом цього періоду комітетами та Спеціальною контрольною комісією Верховної Ради з питань приватизації опрацьовано 18,8 тис. листів (що на 3,3 тис. більше від аналогічного показника минулого року). З них найбільше звернень громадян розглянуто у комітетах: з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин — 3,6 тис.; з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією — 3,3 тис.; з питань свободи слова та інформації — 2,4 тис.; з питань верховенства права та правосуддя — 2,3 тис. і з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності — 1,3 тис.

Депутатськими фракціями у Верховній Раді опрацьовано понад 7 тис. пропозицій, заяв і скарг громадян. З них 1,9 тис. звернень розглянуто в депутатській фракції Всеукраїнського об'єднання «Свобода», 1,8 тис. — у депутатській фракції Комуністичної партії України, 1,4 тис. — у депутатській фракції Партії регіонів, 1,2 тис. — у депутатській фракції Політичної партії «УДАР (Український демократичний альянс за реформи) Віталія Кличка», 742 — у депутатській фракції Всеукраїнського об'єднання «Батьківщина».

За дев'ять місяців поточного року до керівництва парламенту звернулося 729 осіб, з них до Голови Верховної Ради Володимира Рибачака — 339 осіб.

У структурних підрозділах апарату Верховної Ради опрацьовано 45,5 тис. звернень громадян, з них майже 44 тис. розглянуто у Відділі з питань звернень громадян.

Упродовж січня — вересня 2013 року на особистому прийомі у Верховній Раді відвідувачі подали 10,3 тис. (що на 1,6 тис. більше від аналогічного періоду минулого року) пропозицій, заяв і скарг, у тому числі парламентськими комітетами прийнято 2,4 тис. звернень, депутатськими фракціями — майже 1,4 тис. звернень громадян.

Аналіз статистичних даних у розрізі регіонів свідчить про збільшення звернень з Києва (більше на 4,4 тис.), Львівської (більше на 2,3 тис.), Київської (більше на 2,1 тис.), Луганської (більше на 2,0 тис.), Донецької (більше на 1,4 тис.), Запорізької (більше на 922), Тернопільської (більше на 809) областей. Водночас дещо зменшилася кількість звернень із Сумської (менше на 2,4 тис.), Дніпропетровської

(менше на 2,4 тис.), Чернігівської (менше на 2,0 тис.), Волинської (менше на 1,4 тис.), Хмельницької (менше на 1,2 тис.), Одеської (менше на 938) та Рівненської (менше на 919) областей.

Серед авторів звернень, які зазначили свій соціальний стан, переважали заяви і скарги від пенсіонерів — 17,1 тис.; підприємців — 1,4 тис.; осіб, які позбавлені волі, — 1,1 тис.; безробітних — 1,0 тис.; працівників бюджетної сфери — 661; державних службовців — 192; робітників — 132; служителів релігійних організацій — 101; учнів і студентів — 83; військовослужбовців — 41; селян — 12.

У зверненнях до Верховної Ради громадянами було порушено майже 72,1 тис. питань. Серед парламентської кореспонденції 47,5% становлять листи, в яких порушуються проблеми із забезпеченням дотримання законності та охорони правопорядку, реалізації прав і свобод громадян; 9,6% — питання соціального захисту; 6,8% — діяльності Верховної Ради, Президента України та Кабінету Міністрів; 5,4% — сім'ї, дітей, молоді, гендерної рівності, фізичної культури і спорту; 3,9% — комунального господарства; 3,6% — праці і заробітної плати; 3,3% — фінансової, податкової та митної політики; 2,5% — житлової політики; 2,4% — охорони здоров'я; 2,3% — аграрної політики і земельних відносин.

Упродовж січня — вересня 2013 року до Верховної Ради надійшло 34,3 тис. пропозицій, заяв і скарг з питань забезпечення дотримання законності та охорони правопорядку, реалізації прав і свобод громадян, що на 6,6 тис. звернень більше, ніж за аналогічний період минулого року. У Відділі з питань звернень громадян розглянуто 20,9 тис. (на 2,4 тис. більше, ніж за аналогічний період минулого року) таких звернень, 10,5 тис. (на 3,0 тис. більше) — у парламентських комітетах, 2,6 тис. — у депутатських фракціях.

Як свідчить аналіз, значною залишається кількість скарг громадян на дії працівників прокуратури. Як і раніше, більшість дописувачів продовжують скаржитися на неналежний рівень виконання своїх функцій окремими прокурорами та на формальний розгляд звернень громадян. За дев'ять місяців поточного року до Відділу з питань звернень громадян надійшло 2,8 тис. таких скарг, 2,5 тис. — до Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

Як і торік, за звітний період нинішнього року зросла кількість звернень, в яких порушуються питання функціонування судової гілки влади. Упродовж січня — вересня 2013 року працівниками Відділу з питань звернень громадян опрацьовано 2,5 тис. заяв і скарг на дії окремих суддів, їхню упередженість під час розгляду судових справ, тяганину з їх розглядом. У Комітеті з питань верховенства права та правосуддя розглянуто 2,1 тис. таких звернень.

За звітний період також зросла кількість звернень, у яких дописувачі скаржаться на незаконні дії працівників міліції та органів ДАІ. Як свідчить аналіз, діяльність окремих працівників міліції викликає у дописувачів нарікання, особливо це стосується порушень та зловживань, допущених ними під час ведення слідства. За дев'ять місяців поточного року до Відділу з питань звернень громадян надійшло 1,7 тис. таких скарг, 1,0 тис. — до Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності.

Слід зазначити, що протягом останніх трьох років у пошті парламенту спостерігається тенденція до зменшення кількості пропозицій, заяв і скарг громадян з питань соціального захисту (з 12,9 тис. звернень у січні — вересні 2011 року до 8,8 тис. у січні — вересні 2012 року та майже до 7,0 тис. у січні — вересні 2013 року). За звітний період у Відділі з питань звернень громадян розглянуто 4,0 тис. (на 1,2 тис. менше) листів з цієї тематики, у Комітеті у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів — 574 (на 510 менше), у Комітеті з питань соціальної політики та праці — 152 (на 54 більше), у Комітеті з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи — 92 (на 37 більше), у депутатській фракції Комуністичної партії України — 354 (на 8 менше), у депутатській фракції Партії регіонів — 260 (на 25 менше).

Згідно зі статистикою, кожне четверте звернення з питань соціального захисту, яке надійшло до парламенту в січні — вересні 2013 року, — це скарги на неналежний розмір пенсій, диспропорцію в пенсійному забезпеченні, прохання справедливого перерахунку та виплати передбачених законом надбавок та доплат.

Усі пропозиції, заяви і скарги громадян до Верховної Ради розглядалися відповідно до чинного законодавства. Звернення, що містили пропозиції до законопроектів, зареєстрованих Верховною Радою, вивчали та узагальнювали в парламентських комітетах.

Листи, в яких порушувалися питання, що не належали до повноважень Верховної Ради, надсилали для вирішення по суті органам виконавчої влади, місцевого самоврядування, органам прокуратури та суду. Аналітичні матеріали доповідалися керівництву Верховної Ради, передавалися до парламентських комітетів, депутатських фракцій у Верховній Раді та народним депутатам для застосування в законотворчій роботі.

Плюралізм думок вихлюпнувся на вулиці

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Близько трьох тисяч осіб із символікою «Батьківщини», «УДАРу», «Свободи», Європейської партії України мітингували з гаслами «Ми за Євросоюз», «Україна — європейська країна», «Свободу Україні» та іншими в руках. Від будівлі парламенту їх відмежовував кордон у декілька рядів міліціонерів та інших працівників спецпідрозділів МВС у бронжилетах та касках — на перший погляд, охоронців громадського порядку було не менше, ніж мітингувальників.

Перед початком засідання парламенту депутати з фракції «Батьківщина» вишукувалися на ганку Верховної Ради, навпроти Маріїнського парку, з величезним плакатом із написом «Юлі — волю». Під час мітингу депутати від опозиції заявили, що вони категорично наполягатимуть на ухваленні парламентом закону про лікування засуджених за кордоном, що створить

правове поле для лікування експрем'єра Юлії Тимошенко за кордоном. І якщо Верховна Рада не зможе прийняти відповідне рішення нинішнього пленарного тижня, вони домагатимуться проведення позачергового засідання парламенту наступного.

Учасники акції прихильників Компартії несли плакати із закликами до соціалізму та проведення всеукраїнського референдуму щодо вступу до Митного союзу: «Наше майбутнє — соціалізм», «Вперед до соціалізму!», «Долю країни має вирішувати народ», «Проведемо референдум» тощо.

А тим часом близько ста представників Конгресу українських націоналістів провели біля адміністрації Президента пікетування з вимогою заборонити Комуністичну партію України.

Зрештою, жодних ексцесів та сутичок, на щастя, не трапилося, і по обіді учасники мітингів мирно розійшлися по домівках.

	ЄС	Митний союз	жоден напрям
Травень ц.р.	41,6	34,7	15
Жовтень ц.р.	47,2	32,4	11,3
Дані соціологічного опитування, проведеного Інститутом Горшеніна.			

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Реклама не повинна закривати вікна транспортних засобів

Комітет Верховної Ради з питань свободи слова та інформації рекомендує парламенту прийняти за основу законопроект про внесення зміни до статті 18 Закону «Про рекламу» (щодо розміщення реклами на транспортних засобах).

Проектом (реєстр. №3073) пропонується частину четверту статті 18 Закону «Про рекламу» доповнити нормою, згідно з якою розміщення зовнішньої реклами на автобусах, рухомому складі міського електричного транспорту (крім вагонів метрополітену), дозволяється «виключно вздовж бокових бортів транспортних за-

собів без розміщення реклами на скляних (прозорих) поверхнях».

Під час обговорення члени комітету зазначили, що розміщення реклами вздовж бокових бортів транспортних засобів без розміщення реклами на скляних (прозорих) поверхнях на автобусах та на рухомому складі міського електричного транспорту «є європейською практикою». На думку народних депутатів, такий підхід «дозволяє передавати інформацію споживачу, заробляти власникам цих транспортних засобів та наповнювати бюджети».

За повідомленням інформаційного управління апарату Верховної Ради.

Інформаційно-консультаційна газета для керівників, бухгалтерів, юристів, кадровиків підприємств та установ

У кожному номері — законодавчі та нормативні акти, відповіді на листи читачів, ексклюзивні роз'яснення і консультації фахівців міністерств та відомств з питань оплати праці, оподаткування, трудового законодавства, пенсійного забезпечення, соціального страхування, бухгалтерського обліку тощо.

Виходить чотири рази на місяць українською мовою. Розповсюджується лише за передплатою!

20 тисяч передплатників!

Індекс — 30214.

ПРАЦЯ І ЗАРПЛАТА

Розповсюдження передплати організовується щомісячно на 2014 рік!

Гарантія «ПРАЦЯ І ЗАРПЛАТА» — це гарантія отримання актуальної інформації про законодавство, податкову систему, трудові відносини, соціальне страхування, пенсійне забезпечення, соціальний захист тощо.

Гарантія «ПРАЦЯ І ЗАРПЛАТА» — це гарантія отримання актуальної інформації про законодавство, податкову систему, трудові відносини, соціальне страхування, пенсійне забезпечення, соціальний захист тощо.

Гарантія «ПРАЦЯ І ЗАРПЛАТА» — це гарантія отримання актуальної інформації про законодавство, податкову систему, трудові відносини, соціальне страхування, пенсійне забезпечення, соціальний захист тощо.

Передплатна ціна:

- на місяць — 29 грн 60 коп.;
- на три місяці — 88 грн 80 коп.;
- на півроку — 177 грн 60 коп.;
- на рік — 355 грн 20 коп.

Інформація про газету — в «Каталозі видань України на 2014 рік» на с. 79.

22 роки на інформаційному ринку України!

Закон України

Про особливості провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим

Розділ І
ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ
Стаття 1. Мета цього Закону
1. Метою цього Закону є створення сприятливих умов для комплексного та збалансованого розвитку Автономної Республіки Крим шляхом забезпечення ефективного використання ресурсного потенціалу, залучення інвестицій та оптимального здійснення інвестиційної діяльності.

Цей Закон визначає особливості провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим як невід'ємної частини України.

Стаття 2. Сфера дії цього Закону

1. Дія цього Закону поширюється на суспільні відносини, пов'язані з провадженням інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим.

Стаття 3. Особливості провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим

1. Особливостями провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим є:

1) стимулювання економічного та соціального розвитку Автономної Республіки Крим;

2) залучення інвестицій у пріоритетні сфери розвитку Автономної Республіки Крим, а саме в розвиток туристичної галузі, рекреаційного потенціалу, стимулювання рекреаційної діяльності та забезпечення ефективного використання рекреаційних ресурсів, розширення сфери застосування праці за рахунок створення нових робочих місць;

3) створення сприятливого інвестиційного клімату для забезпечення реалізації природного та економічного потенціалу Автономної Республіки Крим;

4) запровадження енергозберігаючих та екологічно прийнятних технологій виробництва.

Стаття 4. Принципи провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим

1. Інвестиційна діяльність на території Автономної Республіки Крим провадиться на принципах:

1) захисту прав та інтересів інвесторів;

2) невтручання органів державної влади, органів виконавчої влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування та їх посадових осіб в інвестиційну діяльність, крім випадків, коли таке втручання допускається законодавством і здійснюється в межах компетенції таких органів та посадових осіб;

3) добровільності здійснення інвестиції;

4) рівноправності інвесторів;

5) свободи вибору сфери провадження інвестиційної діяльності;

6) доступності інформації, необхідної для провадження інвестиційної діяльності;

7) економічної обґрунтованості інвестиційних проектів;

8) цільового використання інвестицій відповідно до зареєстрованого в установленому порядку інвестиційного проекту та умов договору щодо його реалізації;

9) пріоритетності реалізації інвестиційних проектів, що забезпечують екологічну безпеку, високий рівень зайнятості населення тощо;

10) узгодження інтересів інвесторів та завдань із забезпечення розвитку Автономної Республіки Крим.

Стаття 5. Відбір та реєстрація інвестиційних проектів, що реалізуються на території Автономної Республіки Крим

1. Реєстрація інвестиційних проектів здійснюється на добровільних засадах за поданням інвестора або суб'єкта господарювання, що реалізує такий проект.

2. Рада міністрів Автономної Республіки Крим здійснює:

1) відбір інвестиційних проектів для реалізації їх на території Автономної Республіки Крим;

2) за результатами відбору у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, внесення Кабінету Міністрів України пропозицій про надання державної підтримки суб'єктам інвестиційної діяльності, що реалізують інвестиційні проекти на території Автономної Республіки Крим відповідно до цього Закону;

3) реєстрацію інвестиційних проектів, для реалізації яких може надаватися підтримка за рахунок коштів бюджету Автономної Республіки Крим у порядку, встановленому Верховною Радою Автономної Республіки Крим;

4) створення сприятливих умов для інвесторів та реалізації інвестиційних проектів.

3. Інвестиційний проект реєструється за умови дотримання сукупності таких вимог:

1) проект реалізується на території Автономної Республіки Крим;

2) суб'єкт господарювання, що реалізує такий проект, зареєстрований на території Автономної Республіки Крим;

3) проект реалізується на основі новітніх енергозберігаючих або екологічно прийнятних технологій;

4) проект передбачає модернізацію діючого або створення нового виробництва;

5) проект спрямований на збереження та/або створення нових робочих місць;

6) проект передбачає збереження кількості заявлених робочих місць на рівні середньогалузевих показників протягом строку його реалізації.

4. Для реєстрації інвестиційного проекту суб'єктом інвестиційної діяльності подаються до Ради міністрів Автономної Республіки Крим документи, визначені частиною другою статті 122 Закону України «Про інвестиційну діяльність».

Строк розгляду поданих для реєстрації інвестиційного проекту документів не може перевищувати одного місяця з дня їх надходження.

5. Інвестиційний проект визнається зареєстрованим з моменту отримання суб'єктом господарювання, що реалізує такий проект, витягу з реєстру.

6. У разі реєстрації інвестиційного проекту орган, що здійснив реєстрацію інвестиційного проекту, обов'язково повідомляє про це центральний орган виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує податкову і митну політику.

7. Державна підтримка інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим здійснюється у порядку та на умовах, визначених законодавством.

8. Умови реалізації зареєстрованого інвестиційного проекту визначаються договором про умови реалізації інвестиційного проекту на території Автономної Республіки Крим, що укладається в порядку, затвердженому Радою міністрів Автономної Республіки Крим.

Договір про умови реалізації інвестиційного проекту на території Автономної Республіки Крим може бути багатостороннім. У такому разі сторонами договору, крім суб'єктів господарювання, що реалізують інвестиційний проект, можуть бути відповідний місцевий орган виконавчої влади та/або орган місцевого самоврядування, у межах адміністративної території якого реалізується інвестиційний проект.

Стаття 6. Анулювання реєстрації інвестиційного проекту

1. За результатами проведення моніторингу і здійснення контролю за реалізацією на території Автономної Республіки Крим зареєстрованих в уста-

новленому порядку інвестиційних проектів орган, що здійснив реєстрацію інвестиційного проекту, може прийняти рішення про анулювання реєстрації інвестиційного проекту.

2. Підставою для анулювання реєстрації інвестиційного проекту є:

1) недотримання інвестором або суб'єктом господарювання, що реалізує інвестиційний проект, умов зареєстрованого інвестиційного проекту та/або договору про умови реалізації інвестиційного проекту на території Автономної Республіки Крим;

2) заява інвестора або суб'єкта господарювання, що реалізує інвестиційний проект, про анулювання реєстрації такого проекту;

3) банкрутство чи ліквідація суб'єкта господарювання, що реалізує інвестиційний проект.

3. Анулювання реєстрації інвестиційного проекту припиняє право на отримання суб'єктом господарювання, що реалізує інвестиційний проект, податкових пільг.

Анулювання реєстрації інвестиційного проекту є підставою для припинення права користування земельною ділянкою, наданою із земель державної або комунальної власності відповідно до цього Закону з метою реалізації інвестиційного проекту.

4. У разі анулювання реєстрації інвестиційного проекту орган, що здійснив реєстрацію інвестиційного проекту, обов'язково повідомляє про це відповідним митним та податковим органам.

Стаття 7. Підготовка інвестиційних проектів

1. Підготовка на території Автономної Республіки Крим інвестиційних проектів за принципом «єдиного вікна» здійснюється відповідно до закону.

Стаття 8. Особливості оподаткування інвестиційної діяльності, що провадиться на території Автономної Республіки Крим

1. Особливості оподаткування діяльності суб'єктів, що реалізують зареєстровані відповідно до цього Закону інвестиційні проекти на території Автономної Республіки Крим, визначаються Податковим кодексом України.

2. Особливості справляння звізного мита суб'єктів, що реалізують зареєстровані відповідно до цього Закону інвестиційні проекти, визначаються Митним кодексом України.

Стаття 9. Відповідальність суб'єктів інвестиційної діяльності

1. Суб'єкти інвестиційної діяльності під час провадження такої діяльності на території Автономної Республіки Крим несуть відповідальність відповідно до закону та договору про умови реалізації інвестиційних проектів на території Автономної Республіки Крим.

2. Спори, що виникають під час провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим, вирішуються відповідно до закону і підлягають розгляду судами, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

3. Додаткова відповідальність суб'єктів інвестиційної діяльності може бути встановлена у договорі про умови реалізації інвестиційного проекту на території Автономної Республіки Крим залежно від обсягів та видів наданої державної підтримки, інших чинників та умов інвестиційного проекту.

Розділ II
ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1) частину другу статті 134 Земельного кодексу України (Відомості Верховної Ради Ук-

раїни, 2002 р., № 3-4, ст. 27) після абзацу вісімнадцятого доповнити новим абзацом такого змісту:

«надання земельних ділянок суб'єктам господарювання, що реалізують відповідно до Закону України «Про особливості провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим» зареєстровані в установленому порядку інвестиційні проекти. Надання такої земельної ділянки у власність здійснюється згідно із законодавством після завершення строку реалізації інвестиційного проекту за умови виконання суб'єктом господарювання договору про умови реалізації цього інвестиційного проекту на території Автономної Республіки Крим».

У зв'язку з цим абзаци дев'ятнадцятий - двадцять п'ятий вважати відповідно абзацями двадцятим - двадцять шостим;

2) статтю 6 Закону України «Про інвестиційну діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 47, ст. 646) доповнити частиною четвертою такого змісту:

«Особливості здійснення інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим визначаються Законом України «Про особливості провадження інвестиційної діяльності на території Автономної Республіки Крим»;

3) статтю 8 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299; 2005 р., № 9, ст. 183; 2010 р., № 1, ст. 6, № 9, ст. 76; 2011 р., № 11, ст. 69) після частини восьмої доповнити новою частиною такого змісту:

«У разі якщо органом ліцензування визначено одночасно центральний орган виконавчої влади та Раду міністрів Автономної Республіки Крим або місцеві органи виконавчої влади, ліцензійні умови провадження певного виду господарської діяльності та порядок контролю за їх додержанням затверджуються відповідним центральним органом виконавчої влади».

У зв'язку з цим частину дев'яту вважати частиною десятою;

4) статтю 19 Закону України «Про туризм» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 13, ст. 180; 2012 р., № 14, ст. 89) доповнити частинами четвертою і п'ятою такого змісту:

«Встановлення категорії об'єктів туристичної інфраструктури (готелів, інших об'єктів, призначених для надання послуг з розміщення, закладів харчування, курортних закладів тощо) здійснюється центральним органом виконавчої влади, що забезпечує реалізацію державної політики у сфері туризму та курортів, а об'єктів туристичної інфраструктури, розташованих на території Автономної Республіки Крим, - органом виконавчої влади Автономної Республіки Крим з питань туризму.

Забораються надавати послуги з розміщення без наявності свідоцтва про встановлення відповідної категорії».

3. Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;

забезпечити прийняття нормативно-правових актів, необхідних для реалізації положень цього Закону.

Президент України
В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
10 жовтня 2013 року.
№ 639-VII.

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення змін до статті 4 Закону України «Про фінансові послуги

та державне регулювання ринків фінансових послуг» щодо видів фінансових послуг

Верховна Рада України **пос-
тановляє:**

І. Внести до статті 4 Закону України «Про фінансові послуги та державне регулювання ринків фінансових послуг» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 1, ст. 1; 2011 р., № 23, ст. 160, № 52, ст. 591; 2012 р., № 12-13, ст. 82) такі зміни:

1) у частині першій: пункт 12 викласти в такій редакції:

«12) управління майном для фінансування об'єктів будівництва та/або здійснення операцій з нерухомістю відповідно до Закону України «Про фінансово-кредитні механізми і управління майном при будівництві житла та операціях з нерухомістю»;

доповнити пунктами 13 і 14 такого змісту:

«13) операції з іпотечними активами з метою емісії іпотечних цінних паперів;

14) банківські та інші фінансові послуги, що надаються відповідно до Закону України «Про банки і банківську діяльність»;

2) доповнити частинами другою і третьою такого змісту:

«2. Фінансові послуги, надання яких передбачається іншими законами, підлягають включенню до переліку, визначеного частиною першою цієї статті. Надання фінансових послуг, не включених до зазначеного переліку, забороняється.

3. Органи, які здійснюють державне регулювання ринків фінансових послуг згідно із статтею 21 цього Закону, можуть приймати в межах своїх повноважень рішення:

1) про належність операцій, які здійснюються на ринках фінансових послуг, до певного виду фінансових послуг, визначених частиною першою цієї статті;

2) про визначення операції як фінансової послуги, відсутність такої фінансової послуги серед видів фінансових послуг, передбачених переліком, визначеним частиною першою цієї статті, та заборону надання зазначеної послуги».

II. Прикінцеві та перехідні положення

1. Цей Закон набирає чинності через три місяці з дня його опублікування.

2. Фінансові установи, які на день набрання чинності цим Законом мали ліцензії (дозволи) на здійснення діяльності з надання фінансових послуг, можуть здійснювати таку діяльність відповідно до зазначених ліцензій (дозволів).

Президент України
В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
10 жовтня 2013 року.
№ 643-VII.

У зв'язку з втратою вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів: народного депутата України Геращенко І. В.:

Мухи Вікторії В'ячеславівни (номер посвідчення 140/05); народного депутата України Дубіля Р. О.:

Пономаренка Олександра Олександровича (номер посвідчення 426/02).

Управління кадрів.

На Черкащині заборгованість із виплати працівникам заробітної плати зменшилась на 2 мільйони гривень і нині становить 14,3 мільйона гривень, повідомляє наш власкор Лідія Титаренко



У Запоріжжі в переддень 85-річчя відкрили меморіальну дошку Валентину ЯЛАНСЬКОМУ — «головному виконробові Запоріжжя», чоловіку, який 13 років очолював місто і зробив дуже багато для того, щоб його райони набули сучасного вигляду, інформує наш власкор Леонід Сосницький

Ставка на зростання внутрішнього попиту

Вона сприяє створенню високооплачуваних

АКЦЕНТИ

Як і очікувалося, осінь загострила проблеми з недо-реформованою системою державних фінансів щойно вплив зовнішніх негараздів і боргового навантаження почав посилюватися. Поза тим, доки уряд виявляє волю до інституційних реформ, узгоджених з європейськими стандартами, доти перспективи української економіки не пооблякнуть.

Показово, що валовий внутрішній продукт у першому півріччі знижувався на тлі задовільного споживчого попиту. За даними Департаменту макроекономічного прогнозування Міністерства економічного розвитку і торгівлі, якщо у другому кварталі в країнах Єврозою споживчий попит збільшився на 0,2 відсотка, то в Україні

— на 5,5. Ставка на позитивний тренд внутрішнього споживчого попиту безпрограшна. З одного боку, його пристойний рівень безпосередньо компенсує вплив зовнішніх негативних тенденцій на економіку, а з другого — опосередковано мобілізує владу дбати про зростання купівельної спроможності українців. А вона зде-



більшого залежить від заробітної плати, рівень якої значно поступається європейському. І все-таки...

Позитивна динаміка доводить, що порівняно з 2009 роком середньомісячна заробітна плата зросла на 69 відсотків. А прирости реальної заробітної плати становили: у 2010-му — 10,2 відсотка, у 2011-му — 14,4, за перше півріччя 2013 року (за стагнаційних процесів у промисловості) — на 9,6 відсотка. У вересні-жовтні тенденція до зростання середньої заробітної плати загальмувала. Дасться знайти піковий період розрахунків за боргами. Разом з тим за 10

Академік Володимир УТКІН: «Треба молотити день і ніч»

«У боротьбі за конкурентоспроможність промисловці просто зобов'язані використовувати сучасні досягнення науки».

Генеральний конструктор — генеральний директор ДП «Конструкторське бюро «Південне»
Олександр Дегтярев

Заступник Генерального конструктора з наукової та навчальної роботи КБ «Південне»
Олександр НОВИКОВ.



— На долю В. Уткіна як генерального конструктора випав період дуже напруженої роботи. КБ «Південне» паралельно працювало над 5—6 ракетними комплексами, до того ж зовсім різними. Мимоволі постає запитання: як це можливо — охопити всю номенклатуру і за всіма пунктами отримати високі результати?

— У Володимира Федоровича була така приповідка: треба молотити день і ніч. Але для організації КБ «Південне» недостатньо було працювати просто інтенсивно. Щоб досягти результатів, потрібно було мати ідеї та ефективні науково-технічні рішення. Крім того, все це мали робити за мінімальних фінансових витрат. В. Уткін вважав: для розв'язання цих проблем треба залучити академічні інститути, ви-

Рік тому відбулась своєрідна масштабна «інвентаризація» українських наукових розробок для потреб вітчизняного оборонно-промислового комплексу. ДП «Конструкторське бюро «Південне» імені М. К. Янгеля та Національна академія наук України уклали Генеральну угоду про співпрацю в галузі створення ракетно-космічної техніки. А нещодавно Координаційна рада з організації спільних робіт провела розширене засідання, під час якого обговорили підсумки роботи і визначили напрями подальшої співпраці.

Датою засідання не випадково було обрано двадцяті числа жовтня. Зустріч двох потужних організацій, які взяли курс на відновлення системної співпраці, була присвячена визначній події — 90-річчю від дня народження колишнього генерального конструктора КБ «Південне» академіка Володимира Федоровича Уткіна (на знімку). В урочистій атмосфері президент НАН України академік Борис Патон та Генеральний конструктор — генеральний директор ДП «Конструкторське бюро «Південне» Олександр Дегтярев підписали План спільної науково-дослідної діяльності на 2014 рік.

У заході взяли участь Президент України Л. Кучма (1994—2005), віце-президент НАН України академік А. Наумовець, член Президії НАН України академік В. Горбулін, заступник Генерального конструктора з наукової та навчальної роботи О. Новиков, представники Державного космічного агентства України, наукової громадськості.

Висловлюючи подяку за організацію зустрічі, нинішній очільник ДП КБ «Південне» підкреслив, що «Володимир Уткін віддав конструкторському бюро майже 40 років і весь цей час працював разом з Академією. Сьогодні — це фундамент, на якому ми розвиваємо наші відносини, традиції яких було закладено за Володимира Федоровича».

ші навчальні заклади. Сам Уткін був практично у всіх інститутах і лабораторіях, він глибоко вникав у всі проблеми. І завдяки тому, що існував глибокий зв'язок між наукою, проектуванням і виробництвом, у конструкторів ракет закладали такі рішення, які дали змогу бойовим ракетонасьям випередити свій час. Ми досі значною мірою тримаємося на цих науково-технічних напрацюваннях.

— За В. Уткіна було втілено дуже сміливі технічні рішення, які не мали аналогів у світовій практиці. Над якими саме завданнями КБ «Південне» працювало спільно з Академією?

— Насамперед — це якість ракет. Наприклад,



Взаємодія НАН України з КБ «Південне» веде свою історію з 50-х років XX століття, коли, власне, й було створено це конструкторське бюро, яке очолив Михайло Янгель. Оборона і космос стали двома основними напрямками спільного пошуку рішень складних завдань. Коли В. Уткін прийшов до керівництва, КБ «Південне» і Південний машинобудівний завод були вже добре відомі у військово-промислових та політичних колах Радянського Союзу. На озброєнні Радянської Армії перебувало кілька типів стратегічних ракет, розроблених конструкторським бюро. Але міжнародна ситуація швидко змінювалась і потребувала оновлення озброєння. Для вирішення цього завдання КБ «Південне» обрало два шляхи: модернізація ракетних комплексів, які вже були на озброєнні, та розроблення нових. Володимиру Федоровичу дістався етап в історії конструкторського бюро, коли було створено той останній військово-технічний, ракетний потенціал, який дав змогу забезпечити військовий паритет у світі, довготривале мирне існування і розвиток земної цивілізації.

Відкриваючи засідання, президент НАН України академік Б. Патон зауважив: «Завдяки доробкам Володимира Федоровича Уткіна, розвинутих у подальшому його однодумцями, учнями та послідовниками, Україна гідно представлена серед космічних держав світу, бере активну участь у спільних міжнародних проектах із введення космічних апаратів на навколосвітну орбіту».

На запитання газети «Голос України» про використання в радянські часи та в незалежній Україні досягнень вітчизняної науки у космічній промисловості відповіли учасники розширеного засідання Координаційної ради з організації спільних робіт ДП КБ «Південне» імені М.К. Янгеля і наукових установ Національної академії наук України.

років стоїть на «бойовому чергуванні» в Росії.

Шахтний метод — ідея, запропонована ще М. Янгелем, але довів її до втілення Володимир Федорович. Багато хто сумнівався в успіху. Тодішній міністр оборони А. Гречко казав: «Ці хлопці думають гатити 200-тонні ракети з шахти, як камені». Але разом із ЦНДІМАШ, Інститутом технічної механіки ми провели математичне моделювання, потім на моделі відпрацювали, потім перейшли на повнорозмірний стенд — і вона вже літає, і нікому не здається, що це фантастика.

Третє фантастичне рішення — хімічне. Передбачалося, що в бак пального впрорскуватиметься

окислювач, а в бак окислювача — пальне. Вони самозаймалися. І ракета повинна була летіти з двома пожежами на борту. Спочатку Василь Будник (у 1954—1968 роках — перший заступник головного конструктора. — Ред.) сказав про цю ідею: «Тільки через мій труп!». А він був головним проектантом. Але почали розв'язувати цю проблему. Залучили провідні НДІ. Провели близько тисячі випробовувань в Загорську і Дніпропетровську на ракеті МР-100. І з'ясувалося, що процес керований. Так вона і літає з двома пожежами на борту. Тож удалося відмовитися від громіздких балонів із газом високого тиску.

— Сьогодні науковий супровід розробок ракетно-космічної галузі актуальний як і раніше?

— Звичайно. Ми повинні нові ідеї впроваджувати в розробки, щоб вони були конкурентоспроможні. Раніше держава забезпечувала такий супровід, тепер ми взяли на себе цю функцію. Олександр Вікторович Дегтярев — ініціатор цієї справи. Сьогодні те, що ми підписали, — це певною мірою є пам'ятником Володимиру Федоровичу Уткіну. Рухатися вперед потрібно разом, у майбутнє ми дивимось крізь науку.

— Володимир Уткін, як і Михайло Янгель, активно співпрацював з інститутами Академії в питаннях матеріалознавства і зварювання зокрема. Які технології, розроблені академічними інститутами, знайшли своє застосування у виробі КБ «Південне»?

Директор Інституту проблем матеріалознавства імені І.М. Францевича, академік НАН України Валерій СКОРОХОД:



— Свого часу Іван Микитович Францевич (директор Інституту проблем матеріалознавства в 1955—1973 роках. — Ред.) пішов на дуже сміливий крок: в інституті, який займався практично лише металевими проблемами, була створена група з роз-

місяців цього року фактичний показник бюджетних надходжень перевищує минулорічний (75,3 відсотка проти 73,1), значно інтенсивніше, ніж торік,

Але вирішальною передумовою для цього має стати зростання товарного виробництва, зумовлене суттєвим поліпшенням інвестиційного клімату,

порт сировини, неохитності платіжних балансів і валютного курсу. Довготривалий шлях, оскільки реалізація намірів потребуватиме багатомільяр-

державного управління, консолідованих зусиль усього суспільства, а не окремих політичних сил, на боротьбу за європейський рівень заробітних плат. Цікавий і правильний шлях, оскільки той, хто його вже здолав, живе краще, заможніше, безпечніше за нас.

Про вигоди від підписання Угоди України з ЄС сказано вже так багато, що, здається, й додати нічого. Неоднозначність оці-

нок експертів, політиків, дипломатів цілком зрозуміла. Найменше при цьому говорять про ціну грошей, яку формує безліч економічних чинників і яка є свого роду індикатором ризиків для компаній і країни загалом. Не дивно, що так сильно наша ціна грошей і ставки за кредитами відрізняються від європейських. Які зміни очікують на наш кредитний ринок після підписання Угоди про асоціацію з ЄС?

— безпрограшна робочих місць

відшкодовується ПДВ. Тож це дає добрі передумови для своєчасних виплат соціальних допомог, заробітних плат і пенсій.

Цікава деталь: кількість пенсіонерів, які отримують пенсії нижчі за 1000 гривень, три роки поспіль неухильно скорочується.

Якщо Україна цього місяця підпише з Євросоюзом Угоду про асоціацію, то можна очікувати на стале зростання заробітних плат у недалекому майбутньому. Дякуючи зростанню внутрішнього споживчого попиту, активізації зовнішньої торгівлі.

якісно новим завантаженням промислових потужностей і створенням нових робочих місць. Нам необхідна інша, значно продуктивніша економіка для того, щоб ми мали європейський рівень зарплат. Структурна модернізація для забезпечення матеріальних та духовних благ конкретної людини — це єдиний шлях, який відкриває нам Угода з Євросоюзом. Непростий шлях, бо доведеться переглядати чимало стереотипів, які стали священними коровами у валютно-грошовій і бюджетній політиці, орієнтованій на екс-

дних капіталовкладень, нових підходів до розподілу ресурсів і

ЕКСПЕРТНА ОЦІНКА

**Заступник правління ПАТ «КБ «Південкомбанк»
Олександр КОРОБКО:**

«За останніми даними, в Єврозоні зареєстровано падіння обсягів кредитування на 2 відсотки в річному вимірі. Деінде, як, скажімо, в Іспанії, цей показник — 5 відсотків. Тож зростання кредитування в Україні за рахунок країн ЄС найближчим часом не передбачється. Поза тим, наш ринок доволі перспективний, з огляду на залучення населення до банківських послуг і високі ставки депозитів для підприємств. У світі нині підприємства схильються до того, щоб значний капітал не інвестувати, а розміщувати на депозитах. Тому навіть попри девальваційні ризики наші процентні ставки за вкладами становлять для іноземних компаній неабиякий інтерес. Отже, надруковані в Єврозоні гроші рано чи пізно можуть прийти в Україну в різних формах.



робки нових композиційних матеріалів на основі полімерів. Мова тоді йшла про необхідність захисту головної частини балістичних ракет при входженні у щільні шари атмосфери. На початку 1970-х років у зв'язку з переходом на твердопаливні двигуни інтереси інституту і КБ «Південне» змістилися в бік внутрішнього захисту, тобто створення матеріалів для соплового тракту і систем управління. Ця ключова робота проводилася під безперечною увагою Володимира Федоровича. Хочу сказати, що в ракетах КБ «Південне» використовували всі види полімерних матеріалів. Було створено колосальну інфраструктуру з виробництва вуглецевих матеріалів для твердопаливних ракет.

У нашому інституті також створили комплекс розробки нових композиційних матеріалів. Сьогодні у нас працює дослідно-інженерний комплекс і ми готові продовжувати співпрацю з КБ «Південне».

Заступник директора Інституту електрозварювання імені Є.О. Патона академік НАН України Леонід ЛОБАНОВ:

— Передусім скажу про технологію забезпечення герметичності зварних з'єднань. Для цього було зроблено спеціальні електроди. Такі ж технології використано для зварювання титанових сплавів.

Ще інститут розробляв контактнот-стикове зварювання шпангоутів та оболонок з алюмінієвих сплавів. Ці установки впроваджено на Південному машинобудівному заводі. У світовій практиці їм немає аналогів.

Інститут наполегливо співпрацював із КБ «Південне» із впровадження зварювання і різання вибухом. Для забезпечення зварювання



вибухом була створена унікальна камера діаметром 8 метрів, яка давала змогу підривати заряди до 200 кілограмів.

Крім того, ми запропонували КБ «Південне» перейти від вафельних конструкцій до зварних стрингерних панелей та оболонок. Така конструкція дає можливість і забезпечити міцність корпусу ракет, і значно збільшити коефіцієнт використання металу, відійти від фрезерного виробництва.

А ще спільно створювали конструкцію змінного об'єму, яка вкладається в пакет і під дією невеликого тиску набуває заданої форми. Такі конструкції було вперше використано на таких виробках КБ «Південне», як обтічники ракет. Усе це реалізовано на практиці. Нині ці роботи отримали суттєвий розвиток, уже є досвід виготовлення конструкцій діаметром до 4 метрів.

Звісно, співпраця сьогодні ведеться з вирішення ще багатьох цікавих технічних завдань.

Член Президії НАН України, академік НАН України Володимир ГОРБУЛІН.

— Володимире Павловичу, ще за часів М. Янгеля КБ «Південне» почало перші напрацювання твердопаливних ракет. Володимир Федорович продовжив цю справу. Які науково-технічні завдання стояли

перед вченими академічних установ, щоб реалізувати повномасштабне розроблення твердопаливних міжконтинентальних ракет?

— Складно навіть розповісти, скільки потрібно було докласти зусиль, щоб спершу розробити рецептуру палива. А потім ще й випробувати його.

Ми дуже сильно відставали від Сполучених Штатів, оскільки вони на 15 років раніше почали таку роботу, плюс їх фінансові можливості. І все-таки на ракеті SS-24 (останній нашої твердопаливної ракеті двох типів базування — шахтному і залізничному) ми вже досягли за компонентами, рецептурою палива досить високих характеристик. Розробили та впровадили в конструкцію твердопаливних ракет вуглецеві матеріали. Але ж для того, щоб їх отримати, крім заводів порошкової металургії у Броварах, потрібно було знайти елементарний трикотаж...



Якісний трикотаж був потрібен, щоб створити відповідні матеріали для корпусів твердопаливних двигунів... А самі випробовування йшли досить складно. І потрібно віддати належне В. Уткіну, що, незважаючи на всі труднощі, зумів довести твердопаливну тематику до найвищого міжнародного рівня. А технологічні рішення, які було впроваджено — «качання холовою» для системи управління, вдув гарячого газу в сопло для того,

щоб впливати на вектор тяги, — ці речі більше ніхто в світі не робив до того часу. Це ті важливі аспекти, які Володимир Федорович з допомогою дуже багатьох інститутів Академії довів до пуття.

Генеральний конструктор — генеральний директор ДП «Конструкторське бюро «Південне» Олександр ДЕГТЯРЕВ.

— Очолюючи Центральний науково-дослідний інститут машинобудування в 1991—2000 роках, В. Уткін багато зробив, щоб у складних економічних і політичних умовах зберегти налагожені наукові зв'язки. Олександрі Вікторовичу, як удалося КБ «Південне» сьогодні в умовах нової політичної реальності та жорсткої конкуренції посісти достойне місце на світовому ринку космічних послуг?

— Завдяки участі у великих міжнародних космічних проектах: «Дніпро», «Морський старт», «Наземний старт». Останніми роками КБ «Південне» вдалося ввійти до міжнародних кооперацій зі створення американської ракети-носія «Антарес» та європейської ракети «Вега». Тривають переговори щодо інших проектів з іншими країнами.

Витримати конкурентну боротьбу на сучасному ринку космічних технологій вдається лише в тому разі, якщо рішення всього комплексу питань розробки, виготовлення, випробувань та експлуатації відбуватиметься з використанням останніх досягнень науки і техніки. Саме тому державне КБ «Південне» взяло на себе ініціативу залучати науково-технічний потенціал України для розв'язання проблем створення ракетно-космічного комплексу. Ми дуже вдячні президенту Національної академії наук України Борису Євгеновичу

Патону за те, що Академія активно підтримала цю ініціативу.

— Які сьогодні пріоритетні напрями співпраці ракетної промисловості і науки?



— Звичайно — це балістика, аеродинаміка, теплообмін, навантаження і міцність конструкцій, нові матеріали і технології, перспективне проектування, твердопаливні та рідинні двигуни, системи управління ракетно-космічною технікою, і це далеко не повний перелік. Також шукатимемо розв'язання таких глобальних проблем, як видалення космічного сміття з навколоземних орбіт, захист Землі від астероїдів та комет і створення орбітальних систем виведення утворюваних на нашій планеті радіоактивних відходів у далекий космос.

На мій погляд, інтереси Академії і промисловості збігаються. У боротьбі за конкурентоспроможність промисловці просто зобов'язані використовувати сучасні досягнення як фундаментальної, так і прикладної науки. З другого боку, я переконаний: будь-який вчений прагне до того, щоб результати його роботи знайшли практичне застосування. І тому вкрай важливо, щоб підписавши торік Генеральну угоду про співпрацю з НАН України, ми вийшли на новий етап нашого взаємовигідного співробітництва.

Юлія МАЗУРОК.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...завод потопав у запчастинах і боргах

Заборгованість із заробітної плати на державному підприємстві «Луганськвуглеремонт», що в Антрациті, перевищує 2,8 мільйона гривень. Головною причиною такої ситуації керівники заводу називають неліквідність своєї продукції: склади забиті запчастинами для гірничо-шахтного обладнання та метало-конструкціями на суму 4 мільйонів 593 тисячі гривень. За словами представника робочого колективу заводу, начальника цеху №1 Олександра Бурчака, невилата заробітної плати й фактична зупинка виробництва створюють напруження в самому місті Антрациті. Без роботи можуть залишитися понад 130 осіб.

Ситуацію на державному підприємстві розглянули на нараді з першим заступником міністра енергетики і вугільної промисловості України Ігорем Поповичем. Згідно із планом виходу підприємства з кризового становища й погашення заборгованості із заробітної плати, який затвердив міністерством, борг перед трудовим колективом планують погасити до 1 січня 2014 року.

Однак голова Луганської облдержадміністрації Володимир Пристук вважає, що це лише «короткий перепочинок», а потрібна система, котра дасть змогу заводу працювати ритмічно й успішно. Найголовніше для цього — постійний і надійний ринок збуту.

Сьогодні підприємство може випускати різноманітний асортимент продукції з металу, затребуваної в будівельній галузі. Тому в області почали переговори з керівниками великих будівельних гіпермаркетів для можливих поставок продукції заводу на споживчий ринок. Крім того, тривають переговори з Міністерством енергетики і вугільної промисловості із розміщення на ГП заплановані в будівельній галузі. Тому в області почали переговори з керівниками великих будівельних гіпермаркетів для можливих поставок продукції заводу на споживчий ринок. Крім того, тривають переговори з Міністерством енергетики і вугільної промисловості із розміщення на ГП заплановані в будівельній галузі. Тому в області почали переговори з керівниками великих будівельних гіпермаркетів для можливих поставок продукції заводу на споживчий ринок. Крім того, тривають переговори з Міністерством енергетики і вугільної промисловості із розміщення на ГП заплановані в будівельній галузі.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.

...картопля на ринку подешевшав

Голова Севастопольської міськдержадміністрації Володимир Яцуба проінспектував роботу міських продовольчих ринків. Основну увагу він звернув на забезпеченість споживачів картоплею. Її в Гагаринському, Ленінському та Нахімовському районах продають по 4—6 гривень, на оптовому ринку — дешевше. Постачальники «другого хліба» запевнили градоначальника, що запаси цього продукту достатні для підтримання стабільної ціни.

Наприкінці жовтня В. Яцуба видав розпорядження, яким зобов'язав райдержадміністрації не тільки забезпечити необхідні запаси сільгосппродукції, а й періодично організовувати ярмарки за участі виробників, що дасть змогу знизити вартість картоплі.

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.

ОГОЛОШЕННЯ

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) постановою від 14.10.2013 р. по справі № 922/1829/13 визнав у порядку ст. 95 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» приватне підприємство «Аланія» (код ЄДРПОУ 32993637, зареєстр. виконкомом Куп'янської міськради Харківської обл. від 03.08.2004 р., адреса: 63702, Харківська обл., м. Куп'янськ, вул. Цукроводська, буд. 6) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Кардаша Владислава Сергійовича. Претензії від кредиторів приймаються згідно чинного законодавства за адресою: вул. Леніна, буд. 15, к. 4, м. Куп'янськ, Харківської обл., 63700.

Майже 2,5 мільйона гривень заборгованості з зарплати працівникам севастопольських підприємств виплатили за дев'ять місяців цього року після втручання прокуратури міста, *інформує наш власкор Микола Магдич*



Вимоги Національного банку України з обов'язкового продажу валюти не поширюються на зовнішні позики держави, валютні надходження в рамках міжнародних договорів України і на кредити, залучені під держгарантії (УНІАН)

«Єдине, що пам'ятаю, — хтось вигукнув: «Пацани, тримайтеся!»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Прийшов на море купатися після городу

— Того дня я на березі зустрів Юру Бойка. Він запропонував мені: «Саню, не хочеш піти з нами покататися, разом вентиля перевіriamo?» Я відповів, що втомився, з городу йду, вдома води немає — прийшов на море купатися. А він: «Та ми недовго. Разом підємо додому». Сіли в катер, там ще було двоє хлопців із сусіднього села Самсонівки і Дімка Дароган. І так в один бік, у другий — захопилися і зайшли надто далеко. Ніхто на риболовлю не збирався, — розповідає про події того фатального липневого дня 49-річний Олександр.

Потерпілий каже, що самого зіткнення з прикордонним судном не бачив — стояв спиною, а крики заглушав шум мотора. Але бачив відео, де видно, як росіяни переслідували український човен: «Так, це були ми. Саме те, що по телевізору показували. Коли вже зі справою знайомився, побачив, що ганялися вони за нами 10—15 хвилин. Єдине, що

пам'ятаю, — хтось вигукнув: «Пацани, тримайтеся!» І я помітив цей катер...»

Травмованого рибалку лікували в Єйську в лікарняній палаті із ґратами та охороною. Відпускати підозрюваного — а Федорович проходить за статтею за незаконний вилов біологічних ресурсів моря — російські правоохоронці не поспішали, погрожуючи залишити під вартою на підставі відсутності в Україні постійного місця проживання в сусідній державі. Довелося зняти квартиру в будинку без зручностей, щоб довести суду наявність житла. І лише тоді Олександра відпустили під підписку про невиїзд.

— Не було грошей. Абсолютно. Вважай, весь час на самій «Мівіні» просидів. Жодної допомоги ні від кого не було. Жінка трохи привозила, і консульство раз на місяць давало 100 доларів. Вистачало лише на квартиру, а харчуватися...

Співрозмовник і справді вигляд має виснажений і хворий. Одрозумівши по приїзді додому йому зробили знеболювальний укол. «Увесь лівий бік болить, де були забиття і переломи —

починаючи від голови і до лівої ноги», — скаржиться Федорович. Тепер планує пройти курс лікування.

Там — підозрюваний, а тут — свідок

Але не лише медики чекають на рибалку. Транспортна міліція хоче допитати єдиного свідка в справі про зіткнення суден. «Нарешті у робітників лінійного відділу на станції Маріуполь з'явилася можливість допитати свідка Федоровича, уточнити деталі того, що сталося, та прийняти процесуальне рішення в рамках кримінального провадження», — зазначила прес-офісер УМВС України на Донецькій залізниці Ольга Черногор. — Кримінальне провадження розпочато за статтею 291 Кримінального кодексу України — порушення чинних на транспорті правил. Санкція цієї статті передбачає штраф від 200 до 500 неоподатковуваних мінімумів чи обмеження свободи на термін до 5 років».

Російські правоохоронці продовжили розслідування до 20 лютого. Український рибалка зобов'язаний приїхати за викликом міліції — такою була умова зміни запобіжного заходу. Федорович каже, що тиску на себе не відчував: «Вони раз на місяць мене викликали на допит і один раз додому приїздили. За весь час разів чотири допитували — і все. А решту часу я просидів просто так. Тиску з їхнього боку на мене не було. З адвокатом писали клопотання, щоб мене відпустили додому, але їх не задовольняли».

Як жити далі, мешканець приморського села не знає. Каже: «На роботу не можу піти, тому що важкого піднімати не можу. Навіть невелику відстань...

півкілометра пройду — і все. Вдома теж нічого не можу. Та й немає його, здоров'я. І вдома ані копійки. Як раніше заробляв? Трохи ходив на риболовлю, трохи таксував. А так переважно на будівництві. Тепер не можу цим займатися. Здоров'я, по-перше, потрібно поправити. Тільки не знаю, за які кошти. Компенсацію вони (російська сторона. — Авт.) повинні виплатити, якщо я буду невинний. А якщо визнають якусь провину за мною — то жодної компенсації».

Адвокат потерпілого Олександр Кудінов переконаний: російські прикордонники скоїли умисне вбивство українських рибалок. І тому має намір доводити невинуватість свого підопічного. «Повернення до України — це лише початок», — заявив захисник. За його словами, під час перебування Федоровича в Єйську допомогу надавав консул Генерального консульства України в Ростовській області Микола Сердега, а також знайомі і незнайомі люди на батьківщині, рибалки, які передавали гроші. Це допомогло чоловіку жити три з половиною місяці на чужині.

Ліна КУЩ.
Донецька область.
Фото Сергія ШВЕДКА.

20 років в одній державі. Тепер — дружимо

Дні культури України стартували у театрі міста Пелгрівов (край Височина, Чеська Республіка). На відкритті до присутніх звернулися гетьман Височини Їржі Бегоунек, голова Закарпатської облради Іван Балага, міські голови міст-побратимів.

«Думаю, висловлю загальне переконання, що Закарпатська область, її багатонаціональне народне мистецтво відомі більшості тут присутніх, — звернувся до учасників заходу голова обласної ради Іван Балага. — Адже багато років нас єднала спільна історія. Більше 20 років ми жили в одній державі — Чехословаччині. І чимало митців Закарпаття в той час творили і залишили свої твори на чеській землі.

Водночас чеські митці — письменники, архітектори, художники, фольклористи — залишили свій творчий слід у нашому краї. Сьогодні Закарпаття тісно співпрацює з краєм Височина у різних сферах. І проведення Днів української культури — лише частина ширшої програми нинішніх українсько-чеських відносин».

Гетьман Височини Їржі Бегоунек високо оцінив виступ колективу із

Закарпаття та зазначив, що розвиток гуманітарної двосторонньої співпраці триватиме й надалі. «Ми — дружини області, і за шість років реалізації спільних проектів вдалося отримати багато позитивних результатів. Так буде й надалі».

У рамках мистецьких заходів у краї Височина відбудуться також зустрічі членів делегації органів місцевого самоврядування та мистецьких колективів Закарпаття з представниками територіальних громад партнерського краю, повідомили «Голосу України» в облраді.

Василь НИТКА.
Закарпатська область.
Фото надане прес-службою облради.



Рибалка сказав журналістам, що планує лікуватися і не має заробітку.

заний приїхати за викликом міліції — такою була умова зміни запобіжного заходу. Федорович каже, що тиску на себе не відчував: «Вони раз на місяць мене викликали на допит і один раз додому приїздили. За весь час разів чотири допитували — і все. А решту часу я просидів просто так. Тиску з їхнього боку на мене не було. З адвокатом писали клопотання, щоб мене відпустили додому, але їх не задовольняли».

Як жити далі, мешканець приморського села не знає. Каже: «На роботу не можу піти, тому що важкого піднімати не можу. Навіть невелику відстань...

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Медики бажають вам гострого зору

Першу сотню операцій проведено в центрі мікрочірургії ока Житомирської обласної клінічної лікарні імені Олександра Гербачевського за допомогою нового обладнання. Фактоємультисификатор, який придбано за кошти обласного бюджету, дає змогу вставляти штучний кришталік за значно меншого розрізу, що скорочує відновлювальний післяопераційний період. В області — близько десяти тисяч жителів, які страждають на катаракту ока, тому сучасне обладнання вкрай необхідне. Правильно діагностувати захворювання очей, а отже, й ефективно їх лікувати, можна за допомогою спеціального томографа, який коштує майже мільйон гривень. Як запевнив заступник голови облдержадміністрації Ярослав Долгих, влада робитиме все можливе, щоб його придбати.

Олексій КАВУН.

Засуджено фіктивного забудовника

Івано-Франківський садовець, не маючи повноважень для здійснення будівництва, укладав з мешканцями міста фіктивні договори про дольову участь у надбудові верхніх поверхів будинку в обласному центрі. Протягом року ошукані сім'ї сплачували «збудовнику» кошти, а він будівництво так і не

розпочав. У такий спосіб шахраю вдалося видурити у людей понад 300 тисяч гривень. Потерпілі звернулися до правоохоронців.

Прокуратурою Івано-Франківська підтримано державне обвинувачення у кримінальній справі. Суд визнав посадовця винним та призначив покарання у вигляді трьох років позбавлення волі з конфіскацією майна.

Галина БРУХАЛЬ.

ЦИФРА

Понад 1,7 млн. грн.

незаконно привласнили посадові особи Севастопольської квартирно-експлуатаційної частини, які шість років, підробляючи документи, нараховували зарплату неіснуючим працівникам.

Микола МАГДИЧ.

Миколаївцям повернули пляж

Одеський апеляційний господарський суд визнав недійсним договір оренди і зобов'язав ТОВ «РІЧ ААС» повернути Державному підприємству «Очаківське лісомисливське господарство» лісову ділянку площею 7,7 га, розташовану в урочищі «Рибаківка» Березанського лісництва Миколаївської області.

2008 року чиновники облдержадміністрації віддали товариству в оренду на 49 років під виглядом лісової ділянки чорноморські пляжі. Підприємці обклали зборами всі бази відпочинку й вимагали по 2 гривні на день з кожного відпочивальника за користування сонцем, морем і піском. За сезон набігала сума в 3 млн. 24 тис. грн.! Показово, що серед засновників товариства був і син голови Березанської райадміністрації, на території якої розташовані ці 8 гектарів «лісу».

Ірина НЕЖИГАЙ.

Дерево з вирваним корінням — на п'єдестал

Пам'ятник лемкам, переселеним з рідних земель, постане у Тернополі наступного року, коли відзначатиметься 70-річчя насильницької депортації. Його ідею схвалили у міській раді.

Ініціатором встановлення пам'ятника виступила міська організація товариства «Лемківщина». Автори — брати Володимир та Андрій Сухарські (Львів) — бачать його у вигляді дерева з вирваним корінням, що символізує долю лемків. «Цим пам'ятником ми відтворимо трагедію однієї з гілок нашого народу, яку насильно відірвали від рідної землі, — каже заступник міського голови Леонід Бицюра. — Не можна забувати цієї сторінки нашої історії».

Вл. інф.

Відбувся День передплатника

У центрі Хмельницького поштарі розташували ятку, в якій можна було оформити передплату на будь-яку газету чи журнал. Тут-таки видання представили свою друковану продукцію. Позмагатися за читача прийшли як регіональні, так і всеукраїнські часописи.

— Як правило, читачі обирають ту газету, яку вже давно знають і до якої звикли, — розповідають поштарі. — Тому ми й проводимо такі акції, щоб познайомити всіх із ширшим асортиментом, показати переваги того чи іншого друкованого видання. А го-

ловне — залучити до читання газет молоде покоління, яке надає перевагу електронним засобам масової інформації.

Нових прихильників шукав і «Голос України». Для тих, хто обирав нашу газету, були підготовані призи — різна рекламна і сувенірна продукція із логотипом газети.

Погода не сприяла масовості заходу — весь день йшов дощ. Тож треба бути по-справжньому закоханим у газету, щоб прийти і передплатити її. І таких знайшлося чимало.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Фото автора.



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...конкурс чистоти змінив узбіччя

У всіх населених пунктах Луганської області триває безстрокова акція із забезпечення чистоти та порядку. На першому її етапі вже ліквідовано 1647 смітників загальною об'ємом 78 тис. куб. м. Особлива увага приділяється санітарному стану лісів і лісопосадок, а також автомобільним і залізничним узбіччям. Голова Луганської ОДА Володимир Пристук вважає, що «роботи із санітарного очищення території області повинні бути системним явищем, а не одноразовою акцією». Багато чого залежить від ефективного контролю з боку органів місцевого самоврядування, а вони не завжди справляються з поставленим завданням. Для підвищення рівня благоустрою населених пунктів щорічно, починаючи з 2007-го, в області відбувається обласний конкурс на кращий санітарний стан серед міст обласного значення та районів області.

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.

...вшанували пам'ять земляка-журналіста

Народному депутату України, тележурналісту Вадиму Бойку 5 листопада 2013 року виповнився 61 рік. Якби не трагічна смерть через вихід у його квартирі 14 лютого 1992-го. У Світловодську до меморіальної дошки (на знімку) поклали квіти його батько Леонід Миколайович,



міський голова Юрій Котенко, друзі та знайомі Вадима Бойка, представники міського об'єднання «Просвіта».

Петро МЕЛЬНИК.
Кіровоградська область.

Фото із сайту
інтернет-видання
«Світловодськ».

ФОТОФАКТ

«Черкаський край — очима дітей» — під такою назвою в обласному художньому музеї відкрилася виставка творчих робіт вихованців Чорнобаївської дитячої школи мистецтв та її сільських філій. Школярки Юля Канівець, Іра Даниленко та Яна Маринка (на знімку зліва направо) зобразили на малюнках рідне село — стародавню козацьку Вереміївку.

Фото
Лідії ТИТАРЕНКО.



У нас подобається італійським пенсіонерам і французьким безробітним

Українки, які колись виїхали на заробітки в Італію, повертаються на батьківщину. Причому не самі, а з італійськими чоловіками. Таких сімей на Тернопільщині дедалі більше. Скажімо, лише в Підволочиському районі — до трьохсот! Хто молодший — започатковує в Україні невеликий бізнес.

Але приїздить в основному люди пенсійного віку. В Україні їм подобається помірний клімат, гарна природа, привітні люди, низькі ціни. З європейською пенсією, навіть мінімальною у 500 євро, у нас можна жити безбідно. Іноземці запроваджують нову моду: біля хати — жодних городів з картоплею та іншою городиною, тільки зелені газони і квіти. Фізична праця — не для них. Краще поспілкуватися зі своїми співвітчизниками за келихом вина чи пива у кафе. Італійці наполегливо вчать українську і вже непогано володіють нею.

Облюбували Україну і безробітні. Одружуються з українками і живуть тут. Знайомий француз Трістан не може надивуватися, яка родюча в нас земля. Йому, на відміну від італійців, подобається, що всю родину можна мати свою. Допомога з безробіття дає змогу утримувати сім'ю з чотирьох осіб (у дружини двоє дітей). Трістан не проти влаштуватися на роботу в Україні, тому наполегливо вчить мову. А зараз йому доводиться час від часу перетинати кордон, щоб зареєструватися на біржі праці. Але є в цьому і плюси: показує дружину об'єднану Європу. Помандрувавши, вони повертаються до Тернополя. Жінка каже, що добре там, де нас немає. Вона із задоволенням відвідує європейські міста, музеї, виставки, але жити хоче тільки в Україні. Чоловік-француз із нею згідний.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

СПОРТ

Лише результати

Футбол. Ліга чемпіонів. Груповий раунд. 6 листопада.

Група Е. «Челсі» (Англія, Лондон) — «Шальке-04» (Німеччина, Гельзенкірхен). 3:0. «Базель» (Швейцарія) — «Стяуа» (Румунія, Бухарест). 1:1. «Челсі» — 9 очок, «Шальке-04» — 6, «Базель» — 5, «Стяуа» — 2.

Група F. «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд) — «Арсенал» (Англія, Лондон). 0:1. «Наполі» (Італія) — «Марсель» (Франція). 3:2.

«Арсенал» — 9, «Наполі» — 9, «Боруссія» — 6, «Марсель» — 0. **Група G.** «Зеніт» (Росія, Санкт-Петербург) — «Порту» (Португалія). 1:1. «Атлетико» (Іспанія, Мадрид) — «Аустрія» (Австрія, Відень). 4:0. «Атлетико» — 12, «Зеніт» — 5, «Порту» — 4, «Аустрія» — 1.

Група H. «Барселона» (Іспанія) — «Мілан» (Італія). 3:1. «Аякс» (Нідерланди, Амстердам) — «Селтік» (Шотландія, Глазго). 1:1. «Барселона» — 10, «Мілан» — 5, «Аякс» — 4, «Селтік» — 3.

Хокей. Регулярний чемпіонат країни. 6 листопада. «Гайдамаки» (Вінниця) — «Генерали» (Київ). 1:3 (0:0, 1:1, 0:2). «Компаньйон-Нафтогаз» (Київ) — «Леви» (Львів). 9:2 (5:1, 4:1, 0:0).

Баскетбол. Регулярний чемпіонат української Суперліги. «Азовмаш» (Маріуполь) — «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя). 81:58 (26:18, 16:12, 19:12, 20:16).

Вл. інф.

«Дніпро» — знову чемпіон

У Дніпропетровську на бульварі Кучеревського урочисто відкрили пам'ятний знак «Дніпро» — чемпіон!». 30 років тому «Дніпро» переміг «Спартак» з рахунком 4:2 і став чемпіоном СРСР із футболу.



Серед гостей свята були генеральний директор футбольного клубу «Дніпро» Андрій Стеценко, тренер команди Хуанде Рамос, колишній капітан «Дніпра» Олександр Лисенко та нинішній — Руслан Ротань, гравці Денис Бойко, Артем Федецький і Роман Зозуля.

Композиція має вигляд лодії, яка є символом ФК «Дніпро». Вона виготовлена з бетону та облицьована мозаїкою. Також використані елементи із сусального золота та зроблена спеціальна підсвітка. На дошках біля знаку викарбувано імена чемпіонів.

Під час заходу відбулася церемонія спецгашення немаркованого художнього конверта на честь 30-річчя перемоги ФК «Дніпро».

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

Фото
прес-служби облради.



Міністр закордонних справ України Леонід КОЖАРА взяв участь у регіональному засіданні Всесвітнього економічного форуму «Стратегічний діалог щодо майбутнього України», під час якого підкреслив важливість кроків, зроблених нашою державою у напрямі європейської інтеграції, інформує прес-служба Міністерства закордонних справ

Військове керівництво Республіки Польщі зацікавлене у закупівлі високоточного протитанкового озброєння виробництва ДержККБ «Луч», що входить до складу Державного концерну «Укроборонпром», повідомляє прес-служба концерну (УНН)

У Брюсселі все ще відчувається оптимізм

Враховуючи останні події та заяви навколо виконання Україною вимог Європейського Союзу щодо підписання угоди про асоціацію, спостерігається «тиражування» тез про ймовірність перенесення цієї процедури на пізніший час. Роздуми стосовно цих та багатьох інших аспектів цивілізаційного вибору України з читачами «Голосу України» ділиться директор Фонду польсько-української співпраці ПАУСІ, визнаний у Євросоюзі експерт з української проблематики Ян ПЕКЛО (на знімку).

— Пане директоре, ви повернулися з Брюсселя, де зустрічалися з комісаром ЄС Штефаном Фюле. Які настрої панують в Євросоюзі? Звичайно, маю на увазі «українське питання».

— Якщо йдеться про настрої у політичному Брюсселі, там все ще відчувається оптимізм, який свідчить про те, що підписання угоди про асоціацію ЄС з Україною у Вільнюсі можливе. Це — офіційна лінія політики Брюсселя. Натомість, якщо йдеться про експертів, про різні останні події, заяви чи коментарі (маю на увазі заяву міністра закордонних справ Польщі Радослава Сікорського телеканалом Polsat News), то з'являється новий варіант, який дає йде у тому самому напрямі: підписання угоди про асоціацію з Україною є можливим, але в інший термін. Йдеться про те, що Україна все ще не готова до виконання зобов'язань, узятих перед Європейським Союзом. Зокрема, — про звільнення та помилування Юлії Тимошенко. Верховна Рада має один шанс на проведення голосування законопроекту з цього питання до Вільнюського саміту. Наскільки ми розуміємо, існують декілька позицій щодо цього питання, які принципово відрізняються одна від одної. Дехто хоче помилування, а інші віддають перевагу такому розв'язанню, за яким можлива лише перерва у відбукванні покарання і не може бути й мови про помилування, бо «екс-прем'єр вчинила тяжкий злочин».

Це — позиції, які не вдається узгодити між собою. Отже, не можна виключати сценарій, за якого Європейський Союз не захоче підписати угоду про асоціацію з Україною. Адже якщо Юлія Тимошенко й надалі залишатиметься у в'язниці, це буде великим чітким і явним сигналом для інших лідерів країн «Східного партнерства», що мають автократичні схильності. Можливо, це було б зеленим світлом у Грузії для Б. Іванішвілі, щоб ув'язнити экс-президента М. Саакашвілі, це був би сигнал для Лукашенка; це також був би сигнал для Путіна, який би тоді знову міг почати насміхатися і жартувати з приводу т. зв. європейських цінностей. На щось подібне Євросоюз погодитися не може, і з цього питання є досить тверда позиція. Тепер всі говорять одним голосом, бо справа демократичних цінностей і свобод є найважливішою.

— Часто можна почути, що угода про асоціацію з Україною є особливою чи винятковою. У чому її особливість?

— Угода про асоціацію з Україною є певним експериментом. За твердженням експертів, які її детально опрацювали, вона містить щонайменше 80% *acquis communautaire*, тобто євросоюзівського законодавства. Так само угода про поглиблену та всеохоплюючу зону вільної торгівлі іде дуже далеко. Якщо Україна виконає вимоги ЄС і підпише цю угоду, почне імплементувати цей документ, який



ще вимагає ратифікації парламентами країн-членів ЄС, то це буде шлях України у напрямі членства в Європейському Союзі.

— Чи можна порівняти її з угодою про асоціацію, яку в 90-х роках підписувала з ЄС Польща?

— Є принципова відмінність між ситуацією та обставинами, в яких підписувала подібну угоду, а згодом вступала до ЄС Польща. У той час ЄС перебував у фазі розвитку, був великий оптимізм у питаннях розширення. Пам'ятаймо також, що Польща спочатку увійшла до НАТО, а Україна до НАТО не увійшла, бо була заблокована Францією та Німеччиною на саміті в Бухаресті... Нині ЄС переживає фазу потужної економічної, політичної кризи та кризи ідентичності, тому мусить ще раз перевизначити свої цінності. Завершується каденція Європарламенту (ЄП), завершується каденція Європейської Комісії (ЕК). На підставі аналізу трендів, які спостерігаються нині в ЄС, з великою дозою ймовірності можна припустити, що у наступному складі ЄП і ЕК будуть люди з народно-націоналістичними програмами. Це закономірно: завжди, коли є криза, люди думають про власні країни, про

власні інтереси, про власний електорат. Натомість, менше мислять категоріями спільної солідарності і спільної міжнародної політики. З огляду на таку перспективу, для України наступний історичний момент стане менш вигідним.

Є також суттєва відмінність, якщо йдеться про структуру економіки, зокрема, сільського господарства і важкої промисловості України порівняно з Польщею 90-х років ХХ століття. Ваша країна потребуватиме більшої кількості фінансових засобів із структурних фондів, які дали б змогу трансформувати всю економіку держави, зробити її конкурентоспроможною на європейських ринках.

Ще один дуже важливий чинник, який, на жаль, треба взяти до уваги і про нього говорити, — це корупція. У Польщі також була корупція й, мабуть, надалі в якійсь мірі є. Але вона не має такого системного характеру, як на сьогодні бачимо в Україні.

Отже, є багато відмінностей. Крім того, Польща була і є в міру однорідною з етнічної та релігійної точок зору. Україна такою країною не є. Вона «розірвана» в ідентифікаційному сенсі: є частина країни, головним чином Західна Україна, — з патріотичною традицією, пов'язаною з ОУН, з пам'яттю про Степана Бандеру і з пам'яттю боротьби проти більшовиків і фашистів. Є Центральна і Східна Україна — з пострадянською історичною свідомістю, де ідентичність формувалася, зокрема, на героїзації боротьби з фашизмом Червоної Армії. Дуже важко узгодити, поєднати між собою ці дві ідентичності. Можливо, це вдасться зробити у наступному поколінні укра-

їнців. Бо за нинішнього ці відмінності дуже сильно проявляються, не в останню чергу через те, що досить часто їх використовують як інструмент політичної боротьби.

— В Україні є певні політичні сили, які гостро критикують кроки української влади, спрямовані на підписання угоди про асоціацію, використовуючи аргументи на кшталт: угода з ЄС «знищить українську економіку, бо відкриє наш ринок, а ми не будемо конкурентоспроможні зі своїми товарами на євросоюзівському ринку», а також, що «нам буде легше знайти чи реалізувати себе в Митному союзі»...

— Для мене найдивовижнішими є результати досліджень громадської думки, які я бачив: близько 60 відсотків українців підтримують процес глибокої інтеграції з ЄС, але, водночас, значний відсоток українців хотіли б мати зв'язки з Росією: «Найкраще було б, щоб ми були і в одному, і в другому «союзі», це була б ідеальна ситуація». Це відзеркалює певну модель української політики, яку Київ реалізовував упродовж багатьох років, тобто балансування між Сходом і Заходом. Але ці часи закінчилися. Прийшов час більш чіткого і зрозумілого вибору. Нині цей вибір визначається не лише Європейським Союзом, а й Росією через певний політичний проект, що є амбіцією життя Володимира Путіна і питанням «бути чи не бути» його політичному успіху. Якщо цей проект не вдасться втілити, то його позиції будуть слабшати, й може дійти навіть до подальшого розпаду Російської Федерації. І тут ключем є Україна. Без України проект Митного та Євразійського Союзу просто не має сенсу з економічних, геополі-

тичних та релігійних причин. Київська Русь є колиською православною, а отже, Росія, що залишилася без України, — це так, якби людина залишилася без душі. В цьому полягає проблема.

— Яка може бути реакція в ЄС на рішення Кабінету Міністрів України про початок процедури приєднання України до п'яти договорів Митного союзу, пам'ятаючи про декларації українського прем'єра щодо готовності приєднання майже до 70 угод, що діють у Митному союзі?

— Це досить складна справа. Митний союз не є сумісним з угодою про асоціацію. Водночас Європейська Комісія, з одного боку, і Росія, з другого, могли б подумати над тим, чи не підписати угоду між ними, яка давала б різні можливості полегшення в торгівлі між Росією, Україною і країнами «Східного партнерства». Але на даний момент не видно політичної волі щодо цього. Натомість, з боку Росії бачимо, радше, волю до конфронтації. Не виключено, якщо «Східне партнерство» стане успішним, то Росія змінить свою позицію і розпочне переговори з ЄС довкола цього питання.

— Яким ви бачите майбутнє україно-польських відносин?

— Працюючи впродовж років і в Україні, і в Польщі над нашими взаємними відносинами, маю сказати таке. Без огляду на те, що станеться у Вільнюсі, — буде підписана угода про асоціацію чи ні, піде Україна шляхом поглиблення інтеграції з Митним союзом чи ні, вона завжди буде сусідкою Польщі. В інтересах обох наших країн є зміцнення добросусідських відносин без огляду на політичні обставини.

Розмову вів власний кореспондент «Голосу України» в Республіці Польща Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

Фото з сайту polskieradio.pl.



ФОТОФАКТ

У канадському Торонто відбувся фінал кубка світу з кінного спорту Міжнародної федерації кінного спорту.

На знімку: Кетрін А. Дінан зі США на коні Глорі Дейс.

Фото Xinhua/Укрінформ.

Жириновський завдав «збитків фундаментальним інтересам Росії»

Двоє російських політиків, два Володимира, один — президент країни Путін, другий — лідер найстарішої політичної партії нової Росії — Жириновський не зійшлися в поглядах на демографічну політику держави. За словами хазяїна Кремля, Володимир Вольфович завдав непоправних «збитків фундаментальним інтересам Росії».

Володимир Путін обурився тим, що Жириновський у популярному телевізійному шоу, яке дивилися мільйони російських громадян, запропонував заборонити народжувати більше двох дітей у родинах чеченців, інгушів, аварців та інших кавказьких народів. Лідер парламентської фракції, у своєму звичайному стилі, маніфестував сімейну та статеву «сегрегацію» за національною ознакою на Кавказі.

На думку головного ліберального демократа Росії, велика кількість дітей у кавказьких родинах призводить до безробіття, бандитизму і тероризму. Тому «Кавказ треба обгородити колючим дротом». Природно, Путіна обурили провокаційні заклики впливового російського політика й він викликав його «на килим» у свою підмосковну резиденцію.

Слова Жириновського спричинили величезний протест серед кавказької еліти. У Чечні саморозпустилися всі партійні осередки ЛДПР, а президент Чечні Рамзан Кадиров зажадав притягти Володимира Жириновського до кримінальної відповідальності «за розпалювання національної ворожнечі».

Враховуючи, що одним з головних напрямів соціальної політики влади є розв'язання демографічних проблем Росії, Жириновський (це з його досвідом політичного довгожителів) перейшов заборонену межу, за якою його звичайна демагогія стала розглядатися Кремлем як «гра» на боці супротивників нинішнього президента.

У Кремлі вже багато років думають над тим, як забезпечити приріст населення Росії.

Це й великий «материнський капітал», і пільги для багатодітних родин, і заклики до співвітчизників повертатися на батьківщину. Навіть скандальна історія з політичним підтекстом і заборобою всиновлення дітей з Росії іноземцями, на думку влади, «працювала» на позитивну тенденцію російської демографії. Усі ці ініціативи уряду були спрямовані на «розширене відтворення» населення РФ.

Володимир Жириновський «коня й віз» поміняв місцями. Важко уявити, що багато дітей у родині — це і є головна причина тероризму та національних конфліктів у Росії. На Кавказі виросло ціле покоління людей, дитинство і юність яких пройшли на тлі нескінченних війн і конфліктів. Причини тероризму, злочинності — не в дітях, а в дорослих, які використовують національну політику для того, щоб зберегти свою владу.

Віктор ТИМОШЕНКО.
Москва.

«Напишіть нам листа...»

ТЕМА

Ми — таки країна всепереможної свободи слова! Що-права, цим від деяких пір пишуться здебільшого політики: можна молотити язиками скільки влізе, не переймаючись тим, що за сказане в порядних людей заведено відповідати.

А також чиновники, котрі за скоєні неблаговидні вчинки, відверте зловживання владою, корупцію, а то й не дуже прикриті злочинства не бояться бути покараними. Навіть за умови, що факти їхньої «діяльності» оприлюднені в ЗМІ. Ці відбуваються штампом: мовляв, у нас — свобода сло-

могою втрутитися у ситуацію та навести лад у цій справі.

Але прокурори-екологи ігнорують виступи газети. Проте уважні читачі продовжують стежити за розвитком подій, швидше — за їхнім... не розвитком. Вони запитують у листах: «Чи журналісти вже скисли, що не домагаються

зультати. Минули всі передбачені законодавством терміни, упродовж яких редакція мала б отримати відповідь, але цього не сталося.

Ми намагалися з'ясувати долю запитів у самій Генеральній прокуратурі. З величезними (без перебільшення!) зусиллями спробували дістатися по телефону до пана Грабця. Автор цих рядків дізналася немало цікавого, зокрема: співробітники всіх підрозділів, не вміють вітатися та називатися, грубіянять, як то кажуть, на рівному місці, роз-

ла вона. Натомість за певний час — дзвінок від керівника прес-служби Дніпровської екологічної прокуратури Тетяни Тихончик: «Мені передали, що маю вам подзвонити. Що ви хотіли?» Після запевнень, що від неї я нічого «не хотіла», з'ясувала: Дніпровська екологічна прокуратура мала надіслати редакції відповідь на критичні матеріали, але не надіслала. Втім, моя телефонна візаві запевнила, що її відправлено.

Перевіривши всі вхідні документи і не знайшовши відповіді, телефоную пані Тихончик та прошу скинути на електронну пошту чи надіслати відповідь звичайною. На що почула: «Напишіть нам листа». Та про що ж листа? «А про те, щоб ми надіслали вам листа!» Ох...

Заради справедливості скажу, що не тільки Генеральна прокуратура відгороджується від преси прес-службами, а й міністерства, відомства, департаменти та інші державні структури, котрі замість того, щоб сприяти журналістам, вибудовують паркани: «Надішліть листа, запит, чи прохання». Є, звісно, питання, для розв'язання яких потрібні і час, і запит. Але ж здебільшого йдеться про термінову інформацію для читача. Одержати її законним шляхом і по телефону практично неможливо.

У зв'язку з цим усе-таки цікаво: навіщо Генеральній прокуратурі (та й іншим прокуратурам і державним відомствам теж!) прес-служби? Принаймні таке запитання у мене виникає щоразу, коли на телеекрані з'являються милі юні створіння з майорськими, а то й підполковничими погонами (і коли встигли дослужитися?) та повідомляють практично одне й те саме: «Відкрите кримінальне провадження...» І оце увесь їхній обов'язок?

І насамкінець. Намагаючись з'ясувати питання, про яке йшлося вище, я щоразу представлялася за усією формою, як належить у таких випадках. І мало чого добила. Мої переговори, чи то пак — перекидання м'ячика: «напишіть запит» від однієї служби до іншої тривали впродовж майже двох місяців. А хотіла з'ясувати лишень те, чому Генеральна прокуратура не відповіла на запит редакції? І скажу, що чиновники від журналістики таки перемогли: редакції довелося знову і вкотре звертатися до Генпрокурора Віктора Пшонки із запитом про... запит.



Валентина ПИСАНСЬКА.
vpysanska@golos.com.ua
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

пообіцяє змонтувати його якомога швидше. Шо-права, місто з минулого року заборгувало близько 70 тис. грн. за його обслуговування. До речі, на найближчу сесію Київради має бути винесене питання про передачу ялинки на баланс КМДА. Адже ніяк вона належить благодійному фонду, що сплатив за неї понад три мільйони гривень.

ри — символіку Євро-союзу. Тож вийде справжнє шоу.

Вартість цього задоволення поки що невідома. Знавці кажуть, що воно обійдеться місту майже в мільйон гривень. Щоправда, в КМДА не виключають: зміни у вигляді ялинки будуть скромнішими.

«Вирощуватиме» 38-метрове новорічне дерево компанія, яка



Цей причал для човнів, катерів і яхт, котрий незаконно спорудило ТОВ «Д. І. А. Девелопмент», прихопивши земельну ділянку, а точніше — шматок берега Дніпра, який належить громаді Києва (між вулицею Раїси Окіпної і Броварським проспектом, що поблизу станції метро «Лівобережна»). Та зась: за височенний металевий паркан можуть пройти лише ті, кому належать розкішні плавзасоби... Після наших критичних публікацій «вивчити питання» та розібратися з порушниками природоохоронного законодавства пообіцяла Дніпровська екологічна прокуратура («Голос України», 17.07.2013). А також повідомити редакції про вжиті заходи. Та відповіді газеті прокуратура не надіслала: мабуть, досі «вивчає питання».

ва, то нехай журналісти голосять про свої Химині кури...

Можна б і посміятися, якби не було так сумно. Але проблема куди глибша, ніж це може здатися. Поясню. Читачі, звичайно, звернули увагу на низку критичних публікацій, у яких йшлося про варварське знищення самобудами території київського Гідропарку. Не буду нині посилатися на природоохоронне законодавство: ця територія є рекреаційною і належить до природного ландшафтного заповідника «Дніпровські острови». Тож про капітальне будівництво, вертолітні майданчики і злітно-посадкові смуги для гідролітаків, заклади громадського харчування і багатомісні готелі не може йти мова.

Але «мова» не тільки йде: нахабні підприємці конкретно уривають ласі шматки, загрибаючи гроші у власні кишені та ділячись доходом з тими, хто запліщує очі на це. Редакція неодноразово зверталася до КМДА, правоохоронних органів, зокрема, до Дніпровської екологічної прокуратури з ви-

від правоохоронних органів реакції на критику?»

Домагаємося. Поки що — без результату. Приміром, редакція надіслала критичні матеріали «Чому зухвало знищують київський Гідропарк, або Чи така вже безсила Дніпровська екологічна прокуратура?» («Голос України», 11.06.2013) та «Самобудам не місце в Гідропарку» («Голос України», 11. 07.2013) на ім'я Генерального прокурора України Віктора Пшонки. На що одержали відповідь за підписом начальника відділу захисту інтересів громадян і держави у сфері земельних відносин Ігоря Грабця про те, що запити редакції надіслані дніпровському екологічному прокурору, котрому доручена... перевірка викладених у критичних матеріалах фактів. Але ж саме про бездіяльність цієї структури і йшлося у критичних виступах газети!

У відповіді зазначалося, що Генеральна прокуратура взяла під контроль хід перевірки та зобов'язала дніпровського екологічного прокурора повідомити редакцію про її ре-

повідують, що прокуратура не дає довідок по телефону (йшлося про дуже «таємний» номер телефону пана Грабця), і навіть перепитували, чи вчилася автор у... школі? І, не слухаючи самої суті питання, радять написати запит. Зрештою дісталася прес-служби, яка покликана усіляко сприяти і допомагати журналістам в одержанні інформації як письмово, так і усно.

Я переговорила з кількома співробітниками прес-служби — тетянами, даринами, надіями, мар'янами, витягнути прізвища з яких мені не вдалося, і всі вони, як заведені, наполягали: «Пишіть запит». Та про що ж запит?! Проте, що на попередній ми не одержали відповіді і знайти бодай якісь його кінці у прокуратурі не вдається? Зрештою вирішила звернутися до керівника прес-служби, якщо його підлеглі неспроможні мені посприяти. Прошу номер телефону в працівниці, яка назвалася Дариною. «Ні, не прийнято, я вам сама зателефоную і скажу його номер», — сказа-

Стара нова ялинка

Несподіванка: з'ясовується, Новий рік уже мандрує до Києва! Про це свідчить ялинка, яку привезли на майдан Незалежності. Вона в розібраному вигляді зберігалася у галереї «Лавра». Зібрати окремі елементи в дерево мають до 19 грудня — Дня Святого Миколая.

Воно — те саме, дуться світлові елементи, буде змонтовано яскравішу верхівку

но яскравішу верхівку

висотою три метри, яка періодично складатиметься і розкладатиметься, постійно змінюючи «вбрання». Навколо гілок на саннях, запряжених оленями, «мандруватиме» механічний Дід Мороз. А в ілюмінацію «вплетуть» нові кольо-

КОРОТКО

Одна рука карає, а друга — милує?

Місцева влада рішенням суду дозволила встановлення МАФів там, де заманеться їхнім власником. Зокрема, це вже зробив Дарницький районний суд Києва, задовольнивши прохання



підприємців, які мають такий бізнес, про легалізацію діяльності малих архітектурних форм на вулицях міста. Цю новину оприлюднив депутат Київради Олексій Давиденко. «Причому рішенням суду про заборону на демонтаж сотень кіосків є, а їх самих ще навіть не встигли встановити. Нині великі довгомири з кранами розвозять нові МАФи на Хрещатику та бульварі Лесі Українки», — повідомив він.

Тож у супереч обуренню киян, які вимагають очистити столицю від цієї корості, — кіоски знову в законі. А також у супереч запевненням чиновників КМДА та київського градоначальника Олександра Попова, який пообіцяв демонтувати їх у межах 20 метрів від станцій метро і зупинок громадського транспорту. Втім, що більше обіцянок позбутися МАФів, то більше їх з'являється саме там, де вони знесені. Тож виходить, що одна владна рука карає, а друга — милує. А кияни, спостерігаючи за цим безладом, уже не сумніваються, хто переможе в дійстві: влада чи власники МАФів, які на них заробляють 2 млрд. грн. щорічно...

На знімку: начебто заборонені кіоски поблизу станції метро «Дарниця».
Фотоєтюд Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Якою має бути
Контрактова

Департамент містобудування та архітектури КМДА здійснює громадське опитування киян. З тим, щоб городяни сказали, якою вони хочуть побачити Контрактову площу. Після чого майдан вдосконалюватимуть відповідно до їхньої думки. А висловити її можна до 21 листопада.

Мандруй,
куди заманеться

Міжнародний аеропорт «Бориспіль» розпочав обслуговування нових авіаперевізників, відкривши ще понад 20 рейсів до країн Європи та Азії. Відтепер можна мандрувати й з компаніями, які розпочали діяльність у Києві і здійснюють або невдовзі здійснюватимуть регулярні та чартерні рейси до Чориха, Казані, Салонік, Бангкока, Хошиміна, Пунта Кана, Зальцбурга, Гоа, Пхукета, Нха Транга, Ташкента, Софії, Неаполя, Верони, Інсбрука, Гран-Канарії, Гренобля, Москви, Нижньовартовська, Дубая і назад.

Під недремним оком

Невдовзі кияни можуть опинитися під «наглядом» бездушного ока відеокера. Столична влада в такий спосіб має намір контролювати громадський порядок і дорожній рух, встановивши їх на вулицях для фіксації правопорушень, ДТП тощо. Поки що КМДА не повідомляє, яка вартість новачки, але відомо, що приватні підприємства за встановлення однієї камери правлять від двох до чотирьох тисяч гривень. До проекту мають приєднатися київська підземка, де вже встановлено понад 400 камер відеоспостереження, та міліція.



«Посилаю тобі план хати. Коли ти найдеш не так, то поправ і пришли мені; а тим часом окопуй леваду і купуй ліс сосновий; на одвірки тільки і на двері купи дубового і ясенowego, та на поміст — липи. Якщо дуже треба буде грошей, напиши, я добуду і пришлю... Р. S. На надвірню комору (робочу) при случаї дубового лісу купи: нехай лежить та висихає, поки що буде».

З листа Тараса Шевченка до троюрідного брата Варфоломія Шевченка. Петербург, 22—25 серпня 1860 року.

«Спасибі Тарасу за шифер і трасу...»

Про місця, пов'язані з Тарасом, починають дбати перед ювілеями або приїздом високих гостей. Яскравий приклад — батьківщина поета: села Моринці, Шевченкове, Будище.

Ні доріг, ні готелю

1964-го, до 150-річчя від дня народження Кобзаря, ці села Звенигородщини змінилися невпізнанно. У сусідніх селах стояло ще чимало хат під соломою, а тут держава швидко перекинула хати шифером. А коли по селах пролягла асфальтівка, з'явилася примовка: «Спаси-

бі Тарасу за шифер і трасу». До 175-річчя від дня народження Кобзаря також упорядкували соціальні культурні об'єкти. Утім, без великого розмаху.

— І до 200-літнього ювілею заплановано впорядкування, — розповідає сільський голова села Шевченкове Михайло Падзіна. — Щороку Національний історико-куль-

ДОВІДКОВО

Село Шевченкове (до 1929 року Керелівка) — за 22 кілометри від райцентру Звенигородка. Тут є аграрний коледж, школа-інтернат гуманітарного профілю для обдарованих дітей, загальноосвітня середня школа, Літературно-меморіальний музей Шевченка. Тут і адміністрація Національного історико-культурного заповідника «Батьківщина Тараса Шевченка». У селі близько трьох тисяч жителів.

турний заповідник «Батьківщина Тараса Шевченка» відвідує понад 70 тисяч туристів, тому ми намагаємося тримати марку. А перед ювілейними святами, звісно, прагнемо краще прибрати вулиці, громадські місця, оновити історичні пам'ятки. Цього року вдалося відремонтувати фасад Шевченківського навчально-виховного комплексу, замінили вікна у дитячому дошкільному закладі. А з ремонтом Будинку культури не пошастило — немає коштів. Навіть не знаю, як запрошувати гостей до актової зали. Будівля давно потребує добротного ремонту.

Особливо турбує сільського голову стан доріг. І в Шевченковому, і в Демковому, і в Кононово-Івасеві, що входять до сільради. Відремонтувати коштом сільського бюджету сто кілометрів розбитого асфальту нереально. А від держави допомоги поки що немає.

Крім шляхів, непокоїть Михайла Падзіну санітар-

ний стан. Досі не введено в експлуатацію очисні споруди. Не прокладено водогін і в рідному селі Кобзаря, і в тих же Демковому та Кононово-Івасеві. Усе це гальмує розвиток туристичної сфери, що могла б значно поповнити скарбницю територіальної громади. Але досі у Шевченковому ні готелю, ні мотелю, ні навіть хостелу. Нема також закладів громадського харчування.

Де хата чумака

Те ж можна сказати й про Моринці — землю, «яку сховає Тарас малими босими ногами». Маловідома місцина притягує до себе безліч туристів. Гості відвідують відтворену за спогадами старожилів оселю Тарасового діда Якима Бойка, хату селянина-капторжанина Копія, каплицю, милуються дивовижними краєвидами. Проте зупинитися на кілька днів у готельному чи туристичному комплексі не мо-

жуть. Ці блага цивілізації ніяк не прийдуть до малої батьківщини Шевченка. Щоправда, у селі є дві агросадиби, господарі яких займаються зеленим туризмом, та це крапля у морі.

На жаль, не вберегли у Моринцях хату чумака, що, за переказами, належала селянину Мефодію Тютюннику. Цей чоловік, як і Тарасів батько, займався чумацьким промислом. Міцну, тесану в яворовий зруб, шиту сніпками будівлю викупили ще в 1964 році художники —

ДОВІДКОВО

Моринці — за 35 кілометрів від Звенигородки. Тут є школа, дитсадок, Будинку культури, дільнична лікарня, філія історико-культурного заповідника «Батьківщина Тараса Шевченка». Населення — 1861 особа.

уродженці Шевченкового краю — й відтворили в ній інтер'єр початку XIX століття. З часом цей імпровізований етнографічний музей перестав діяти, а керівники заповідника «Батьківщина Тараса Шевченка» почали думати, що робити далі з чумацькою спадщиною. І надумали... Замість того щоб реставрувати давню оселю, її... зрівняли з землею. Причому зробили це самі моринчани...

Подія набула розголосу. Кілька народних депутатів України звернулися до

Президента, Генпрокуратури: хто дозволив знищити пам'ятку? Прокуратура встановила, що так звана реконструкція чумацької хати проводилася зі значними порушеннями. Знайшли й винуватців. Генерального директора заповідника звільнили з посади... Однак автентичну чумацьку хату з руїни вже не зліпити.

— Якось ми з дружиною, — пригадує відомий на Черкащині краєзнавець Вадим Мишик, — відвідували Моринці. В садбі чумака було як у раю! Ми посиділи на призьбі, послушали спів пташок і ніби поспілкувалися зі своїми предками. Душу огорнув спокій, благодать, тиха радість. Невимовно шкода,



Інтер'єр відтвореної хати у селі Моринці, де пройшло раннє дитинство поета.

Колишня журналістка обласного радіо Анна Космач (Сенітович) випустила книжку про свою мандрівку з Карпат до Чернечої гори.

Минуле літо для неї, авторки низки поетичних та прозових творів, лауреатки обласних мистецьких премій, ознаменувалося здійсненням великого задуму: *пройти пішки від села Білоберізки Верховинського району на Івано-Франківщині до Дніпрових круч, де похований Шевченко. «Раптом, несподівано для самої себе, виб'гаю зі своєї відокремленості. Не маю права споглядати мовчки велику драму життя народу, який споконвіку губив свої кращі сили світами у праці на чужій, заморській державі, в еміграціях через нестерпні умови, створені ворогами для знищення патріотичних сил, — так означила мету свого паломництва Анна Космач (на знімку). — Вискакую із сорочки духу особистої свободи на дорогу, якою йдуть ті сорок, з малим уже додатком, мільйонів українців, не завжди розуміючи, куди йдуть і по що, думаючи лише про хлібину на сьогодні. Шлях буде нелегким, не тільки тому, що довгий і піше, а тому, що доведеться зустрітися віч-на-віч з тим, що найбільше болить кожного з нас, пережити чуже, як своє, перейнятися душею, тривогами і відчаєм досі незнайомих співвітчизників. Не йду по меду натхнення для поезії, йду — на розмову щиро й відверту про не нове, всім відоме, бо воно щоденно з нами, як луска на рибі. І — стільки літ не можемо відсунути його від себе. Ба, навіть з місця зрушити, а навпаки, ще більше утопаємо у нестатках, саме від яких — і всі наші проблеми».*

Я живу під сонцем

Вирушаючи з Карпатського краю в пішу подорож країною, Анна Космач поміняла собі не користуватися жодним транспортом. Як на прощу. Але сімсот кілометрів — не жарти.

— Від моєї хати на хуторі Буковець, у селі Білоберізка за Кутами, до центру — чотири кілометри, до школи щодня треба було долати вдвічі більше. Щоб вирішити якісь справи, за день доводиться досить стежок стоптати. Коли нападає депресія, рятуєся тим, що збираюся і йду понад двадцять кілометрів над Черемошем, а приходжу вже зовсім інша. Дорога — це ліки! Будете в го-

рах — заходьте: я живу під сонцем! Тож ця подорож для мене не була складною. Кожен поворот, зустріч, деталі спонукали до роздумів. Не встигала заготовлювати враження: пройшла десь кілометр, притулилася десь обіч шляху й записувала. Бо дорога завжди роздмухує творчість.

Потреба

взаємопрощення

— **Що найбільше запам'яталося з подорожі?**

— Дуже привітно було на Тернопільщині. Тут живуть дуже добрі ширі люди, але через безробіття молодь виїздить. Ось із се-

ла Трибухівців багато заробітчан трудяться в німецькому Дрездені. Хтось там жартома стер позначку при в'їзді й написав Трубхівці. Сміх крізь сльози. В селі 69 вдів та чотири вдівці: чоловіки спиваються, а жінки гарують. На Хмельниччині значно менше капличок при дорозі й храмів. В одному із сіл зустріла чоловіка. Розповідаю про свою мету, а він Чернечої гори не знає. Крутить носом: не хочу говорити про Шевченка. Заходить у хвіртку, я за ним, а там як записується його дружина: мовляв, чого записуєте? Одказую, що ото дивлюся, кого ж етапом на Сибір треба гнати за зраду України. А тут ще й сусід доливає масла у вогонь, цитує «шевченкові» рядки: «чи проллється кров червона, як пробити пану груди?» А це ж Леся Українка насправді писала! Полеміка зав'язується і навколо Кобзаревих «поховайте, та й вставайте, кайдани порвіте» й завершується образливим: «западенка». Дорогою було ще кілька таких інцидентів.

Зустріла вчительку, її батько після війни відпочивав у Яремчі, і там йому порадили сховати кітель з орденами, бо «наші» хлопці полюють. Я намагалася пояснити, що такі речі потребують взаємопрощення. Бо тільки воно зцементує націю, зв'яже кінці країни в одну незалежну державу...

Перше враження від Житомирщини теж було не з приємних. У придорожніх хатах вікна позабирані, скрізь написи: «край партизанської слави». Подумалося, що на прикарпатських теренах він мав би цілком інший відтінок... А я би натомість написала, що це край картоплярства

ни, а нині — жодної охорони ґрунтів.

Бунтівний дух не згас

— А на Київщині зустріла активних людей, які успішно борються з місцевими безчинствами, —

Після цієї зустрічі я наче піднялася на духу, що ми єдині в прагненні до ліпшої країни.

То вигадка наших ворогів, що ми розрізнені. Україна склалася, і ніхто нас не переможе! То були завершальні дні моєї подорожі, яку я планувала до Дня Незалежності.



Фото з архіву Анни Космач.

й кукурудзи. Трапився мені в подорожники агроном, то я запитала, чи задоволений урожаєм. А він сказав, що не хоче про поле слухати і про жодні успіхи. Каже, твориться страшне, виснажується земля. Застосовували колись дев'ятирічні сівозмі-

оповідає Анна Космач. — Вони розповіли про новий метод наживи: на багатих чорноземах висівають якесь зілля, що корінцями ціпко чіпляється за ґрунт. Його описав, як килим, згортають на машини і везуть продавати. Як за німців...

Наприкінці додаткова сила звідкись узиялася. В одному селі мене на нічліг взяла жінка, розповіла, що неподалік є старий млин, дніпровські пороги, ферма зі страусами, знаменита гора Божа. Я не пошкодувала, що пройшла зайвину. Там же зустріла бунтівни-

Маєток пережив царські і радянські часи, ставши, врешті, храмом науки для дітвори. Свого часу в загальноосвітній школі, розміщеній в основній будівлі маєтку, навчалось понад 200 учнів. Сьогодні не набереться й трьох десятків. Тому вже тричі поставало питання про реорганізацію освітнього закладу. Проте згадували про маленького Тараса, який козачкував тут у пана Енгельгардта, а отже, й осявтив своїм іменем цю давню будівлю, і вирішили таки залишити початкові класи, а старших дітей перевести на навчання до Шевченкового.

Та поки що у колишній школі-маєтку дітей не видно. Тут порядкують будівельники.

Отже, з'явилася чудава можливість для капітального ремонту шкільного приміщення, якого воно давно потребує. Як згадують у селі, ще 2004-го «там щось фарбували і білили», бо Шевченківські місця надумав відвідати Президент Кучма. Вирішивши, що глава держави захоче подивитися, як жив пан Енгельгардт, керівники району наказали швиденько навести тут порядок. Невдовзі той поспіх дався взнаки. А коштів, щоб без авралу навести лад, уже не було. Вони «вивітрилися» разом з від'їздом Леоніда Даниловича.

Згодом будищани сподівалися, що маєток і школу відремонтують до приїзду Віктора Юшенка. Але спадщина

Енгельгардта залишилася такою, якою й була. Хіба що тут з'явилися металеві вуличні стовпи з ліхтарями, помпезний вхід до парку, де третій Президент України з керівництвом області і району посадив липову алею.

Отож і залишалося школі сподіватися хіба що на Бога. Допоміг, як завжди, Шевченко. Точніше, народні перекази про те, що тут при Енгельгардті козачкував малий Тарас. Насправді, доводять біографи, чотирнадцятилітній Тарас слугував не в Будищі, а у вільшанському маєтку Енгельгардтів.

У дискусії про те, бути чи не бути школі у Будищі, голос «за Тараса» виявився вирішальним. Тож після ремонту (будівельники обіцяють завершити його за кілька місяців) у школі знову задзвенять голоси учнів. Вони стануть і першими екскурсоводами у музеї поміщицького побуту, який буде створено у сусідніх приміщеннях маєтку.

Замулена криниця

Кожен знає рядки Шевченка «носити воду школярам». А криницю, з якої брав Тарас воду, пам'ятають старожили колишньої Керелівки. Як розповідає Микола Лисенко, праправнук Кобзаря по брату Йосипу, 2004 року під час будівництва газопроводу в Шевченковому екскаватор розрив стару криницю. Потім



Колишній маєток поміщика Енгельгардта у селі Будище.

криницю знову засипали.

— За розповідями моєї бабусі та інших довгожителів, це і є та, Тарасова криниця, — стверджує Микола Павлович.

Будівельники, можливо, не здогадувалися, на що натрапили. А сільська громада проігнорувала пропозицію Миколи Лисенка відновити джерело, щоб кожен міг напиться з Тарасової криниці. До речі, саме завдяки пошуковій праці поетового нащадка торік з'явилася унікальна книга «Коріння Шевченкового роду». Наклад книги невеликий, проте її вже оцінено і в Україні, і за кордоном. Проте марно оббивав автор пороги районної влади, щоб допомогти збільшити тираж. Відповідь одна: грошей на це в бюджеті немає.

Хай так. Але чи багато коштів треба, щоб хоч пам'ятним знаком вшанувати в тому ж таки Шевченковому Та-

расового онука по брату Йосипу — Леонтію Андрійовичу Шевченку, який став останнім отаманом Звенигородського коша Вільного козацтва?!

Те само можна сказати і про уродженця Будища генерал-хорунжого армії УНР Юрка Тютюнника. Деякі дослідники доводять, що Юрко — внучатий небіж Тараса Григоровича по сестрі Ярині. А в рідному селі генерал забутий. Для радянського режиму він був бандитом. Цей наклеп досі не витрився з мізків земляків. І ніхто їх не намагався просвітити. Немає в селі навіть музейної кімнати, присвяченої пам'яті генерала. Добре, коли про нього старшокласник згадає хоч щось. А навіщо йому знати більше — вважають місцеві вчителі. «Немає ж вказівки, щоб ми вивчали про Тютюнника, і літератури відповідної немає», — пояснюють.

І це безпам'ятство нікого не турбує. Як і те, хто має наповнювати шкільну бібліотеку необхідною літературою. Отак і залишається забутим земляками Юрко Тютюнник. У Будищі про нього нагадує лише невеличка стела при в'їзді в село. Біля неї немає квітів. Хоча б скромних чорнобривців, що їх любив славний нащадок Шевченкового роду. Солдат, що загинув за Україну, за слово Шевченка, за національну гідність своїх земляків.

Хочеться вірити, що земляки генія, принаймні більшість з них, не лише пишатимуться тим, що живуть на благословенній Тарасовій землі, а й відчуватимуть відповідальність за те, що на тій святій землі коїться. І не мовчатимуть. Не чекатимуть, що хтось приїде і все вирішить.

Феофан БІЛЕЦЬКИЙ,
Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Фото авторів.

до найвищої духовної

ків, що відвоювали для своєї громади кар'єр, тепер відстоюють сільський став.

Мовчу і скроплюю слюзою

— А як зустрів вас Канів? Що найбільше вразило?

— Прийшла до села Синява 24 серпня вранці. Місце затишне. Здавалося, що до Господа Бога добиралося. Та святковості не було видно. Очевидно, всім уже остогидла напукана патріотичність. Колись ми потайки виставляли синьо-жовті знамена, а нині ідейний відтінок свята загублено. Відзначали День Незалежності, як і повсюдно, вечірніми гуляннями.

Останній день мого пішування почався з дощу. То була найдовша дорога за всю мандрівку, бо до Канева треба було йти ще з п'ятдесяти кілометрів. Промокла до нитки, найбільше переживала за блокноти. Нareshtі побачила напис «Канів» і... статую Леніна, повернуту в бік Чернечої гори. Дивне сусідство... Що ближче до святого місця, то ставало сумніше. Але рада була, що прибула на зустріч із Кобзарем пізніше запланованого, залишилася з ним один-на-один. Стою на святому місці у такому хвилюванні, яке не підбере жодних вар-

тісних слів. Та й чи треба їх шукати? Живи, душе, цією величною миттю. Мовчу і скроплюю цю землю слюзою... Ковтаю ще трішки цього особливого повітря, набираю глибоко в душу, на саме дно і — по вінця. Не розхлюпати би при життєвих проблемах, зберегти надовше ці незрівнянні миті! Поклала на Шевченкову могилу принесені з Говерли мінерали — як символ вічної єдності нашої держави, щоб вивищити Дніпрові кручі.

Як на мене, варто було б замість бетонів та доріжок залишити той дикий пейзаж, який я побачила на давньому знімку з часів перепоховання Кобзаря на Чернечій горі. На вокзалі в Києві, дорогою додому, зустріла емігрантів, що їхали з відпустки до Португалії. Запитала, чи повернуться, на кого залишають Україну, батьків. Попросила: «Скажіть, що ви не назавжди», відповіді не отримала... В купе чернівецького потяга зі мною їхали три хлопці-індуси. Порозумілися українською. Дехто з наших високопосадовців гірше говорить.

Думала про минулу подорож. Найголовніше, що зрозуміла: спочатку мріяла зв'язати два кінці України, Говерлу й Канів. А тепер знаю: Україна єдина. І нас не розділити жодними політич-

ними й економічними чинниками. Ідїть, люди, до Тараса! Лікуйте байто дужка до найпершого — долі своєї Батьківщини — через спілкування з її генієм, святим оборонцем. Це й справді наш святий, хоч для багатьох ця визначення таке здається неправомірним.

Читайте Шевченка, дивляйтесь у його полотно, вслухайтесь в суть бунтарського духу... Він міг написати портрет чи оду самодержавцю і — вичерпати цим усі свої проблеми. Але не розміняв честі. Не зрадив своїй землі.

— Як відреагували ваші країни на звістку про повернення?

— Хтось розсудив це як легковажність: чи можна серед літа лишити роботу? Мабуть, тому не могу вибитися в багачі, бо доля дана інакша. Важливо мати здійснений ідеал, а якщо ти його втрачаєш... Приїжджайте до мене в гори, будемо мізкувати, як жити. Мрію зробити бодай щось для відродження вівчарства в Карпатах. Хоча вівчарство нині не таке рентабельне, як колись, прибутку нема. Заробіток — як перо в гуцульському капелюсі, від якого ні холодно, ні спекотно. Згадає ентузіазм. Але для гуцулів вівчарство — то не лише прибуткова справа, а й традиція. На жаль, виростає молодь, у якої нема любові до тварин, як

то було колись. Втрачено образ українця, християнина з ягнятком.

Творімо море з крапель

— То що далі плануєте?

— З Чернечої гори пучечку землі взяла із собою додому. Бо такі встановимо хрест поклонний у себе в селі. Навколо ж нема жодного пам'ятного місця Кобзареві. Хіба в кабінеті сільського голови бачила Шевченків портрет під рушником. Забулося якось, стало буденним. Школа винна, батьки, що не прищепили любові до свого Пророка. Там, на Дніпрових кручах, поруч із Шевченком, Господь підняв мене на такі чисті неземні висоти, що потім наче спустилася з Раю на грішну землю. Почала пропагувати свої ідеї встановлення місць поклоніння Кобзарю, на хрест же місця небагато треба. Думала, ця ідея зацікавить, побіжить швиденько рубати смереку і тесати хрест. Ні, той зайнятий, той копійку складає. Туго йде, але сама готова зробити ті хрести й повезти по місцях свого паломництва, знайти людей, які підтримають цю ідею.

Це — на завершення моєї Шевченкіани. А на з'єднання нації треба зробити ще чимало. І щоб не покидали мої співвітчизники цієї славетної землі. Творімо море зі своїх крапель.

Дякую Тобі, Господи, за сили фізичні й терпіння, які довели мене на Чернечу! За те, що не сфальшувала жодним метром дороги і маю чим доповнити свою любов до великого Тараса та найдивовижнішої на світі землі, якою є моя Україна. Якою з таким зачаруванням не пройшла, а пробігла всі минулі в дорозі три тижні. Не зносила ще черевиками, в яких була в мандрівці до Шевченка.

Подальшу подорож планую до Японії, на Фудзіяму. На горі у хмарах легше відчутти романтичний дух, який ще живе в мені. Й там повідати про нашу долю, про свою. Про Шевченка...

Людмила СТРАЖНИК.
Івано-Франківська область.



КОЛІЗІЯ

Хто допоможе облагородити пам'ятник?

Понад 20 років пролежало у бур'янах погруддя Тараса Шевченка у селі Млинівці Кременецького району на Тернопільщині. Колись тутешній міцний колгосп носив ім'я поета. Розгромили колгосп, а заодно забули й про того, чиє ім'я він носив. Погруддя зазнало руйнації. Боляче було дивитися на це жителю Млинівців, заслуженому майстрові народних промислів України Василю Казновецькому (на знімку внизу). Минулого року зі своїм родичем — художником з Кременця Ігорем Зварунчиком — вони відреставрували погруддя, встановили чотириметровий постамент, облагородили сільський майдан.

— Усе за мої і дружини пенсійні кошти, — розповідає Василь Миколайович. — І будматеріали, і оплата й обіди сільським будівельникам. Але я не ремствую. На жаль, у лютому моєї Ніни Григорівни не стало. А в мене ноги болять. Коли купував облицювальну плитку для постаменту, не знав, що треба брати для зовнішніх робіт. Узав для внутрішніх, і вона почала відпадати. Дуже хочу встигнути відремонтувати пам'ятник, поки ще тепло, бо в березні ювілей поета, а взимку такі роботи — гроші на вітер. Та й огорожу треба зробити, щоб гуси й кози не ходили.

Майстра я зустрів на одному з фестивалів Тернополя. Сидів зажурений біля столика зі своїми витворами: плетеними брилями, личаками, вазами, суліями... Василь Миколайович працює з розгозою. Таких майстрів в Україні небагато. На одній з ваз — напис: «Пожертви на пам'ятник Т. Г. Шевченку». Поки ми розмовляли, підійшло кілька осіб, цікавилися виробами. Вазу для жертв чи не бачили, чи не хотіли бачити.

— Я вже не дивуюся, — констатує Василь Казновецький. — Що казати, коли мої односельці дивуються: «А навіщо воно тобі?» Стукав у двері районної влади, та дарма. Думав, свободівці допоможуть, вони ж так на словах Кобзаря люблять. На відкриття пам'ятника приїхали їхні представники, гарно говорили про любов до України, до нашого поета. При нагоді просив допомогти облаштувати територію, музей старожитностей, але не дочекався.

Щоправда, на фестивалі підійшов до нього міський голова Тернополя Сергій Надал і обіцяв посприяти пенсіонерові у розв'язанні його, а точніше, громадських проблем. Що з того вийде?

Василь Миколайович за власні кошти купив стареньку хатину, яка нагадує шевченківську, і задумав там влаштувати сільський музей. Зібрав вже чимало речей, але тепер доводиться потрохи їх розпродавати, бо треба купити плитку. А ще він щороку на Новий рік ставить у центрі села ялинку. Розуміє радість малечі, бо в самого дев'ятеро онуків і правнук. Бідкається, що прикрас на ній мало, на це також коштів треба. Якби хтось допоміг у його благородних клопотах...

Телефон Василя Казновецького є у редакції.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

Фото автора.

Науковці Центру досліджень визвольного руху закликали громадськість захистити від спроб реформування Інститут археографії НАН України



Нестор Махно — сусід Айседори Дункан

КАЛЕНДАР

З нагоди 125-річчя з дня народження Нестора Махна в Кіровоградському обласному художньому музеї розгорнули експозицію «Дума про Батька».

Тут представлено цікавий інформаційно-ілюстративний матеріал про людину, яка довго залишалася заручником радянської міфології. А у відділі музею — картинній галереї Петра Оссовського — відбулася презентація науково-популярних фільмів «Непрощені. Нестор Махно», «В пошуках істини. Три любові Батьки Махна», «Україна — забута історія — Махно. Золото або воля», «Таємниці століття — Нестор Махно. Золотий міф».



Нестор Махно.

Н. Махно — неперевершений тактик ведення партизанської війни. Саме він уперше використав для цього тачанки. Бойовий досвід широко вивчався у багатьох країнах, у тому числі і в СРСР. Багато чого Батько Махно успадкував від предків — запорожців, на теренах вольностей яких переважно і формувалася його селянська армія.

Помер 25 липня 1934 року в Парижі. Урна з його прахом під номером 3934 захована на паризькому цвинтарі «Пер-Лашез» поруч із останками комунарів.

Уперше масове вшанування пам'яті Нестора Махна відбулося на його батьківщині у 1998 році з нагоди 110-річчя з дня народження».

Легендарний повстанець мав чотирнадцять поранень. Але прийняв смерть не в бою, а на казенному ліжку лазарету в Парижі.

За півтора-два метри від його поховання лежить прах знаменитої танцівниці Айседори Дункан...

Петро МЕЛЬНИК.

На знімку: ювілейна монета «Нестор Махно», 2 гривні, нейзильбер, тираж 20 000 штук.

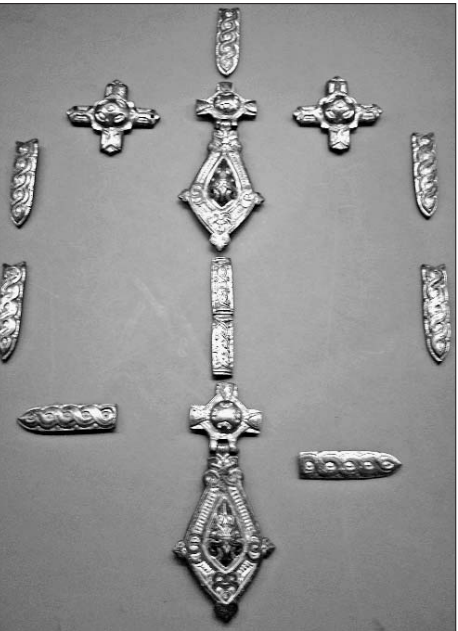
Фото надані Кіровоградським обласним музеєм.



Чи скарб, чи поховання печенізького хана

Луганським музейникам правоохоронці передали унікальну знахідку, вилучену в чорного археолога.

Житель Краснодонського району розмістив в Інтернеті оголошення про продаж старожитності, яка нібито є частиною знайденого ним скарбу.



Фрагмент кінської зброї.

бу. Йдеться про елементи кінської зброї, виготовлені з дорогоцінних металів, які археолог оцінив у тисячу доларів. На оголошення натрапив доктор історичних наук, професор, завідувач кафедри історії держави і права Східноукраїнського національного університету імені В. Даля Сергій Санжаров, який регулярно моніторить такі сайти. Коли на знімку, поряд з оголошенням про продаж, він побачив, що саме продається, то занепокоївся і звернувся до міліції. Співробітники Краснодонського міського відділу внутрішніх справ спочатку були спантеличені. Їм не доводилося мати з цим справу. Проте механізм пошуку розкрутився швидко. Як зазначають музейники, це перший випадок скоординованої роботи вчених, громадських організацій, влади й правоохоронців області в боротьбі із чорними археологами.

А знахідка — унікальна. Елементи середньовічної кінської зброї чудово збереглися. Вони були добре «законсервовані» на великій глибині. Їх виявили випадково: шукач з металодетектором полював на зброю часів війни...

— Ми відносно знахідку до печенігів і датуємо Х—ХІ століттям нашої ери, — пояснює старший науковий співробітник відділу археології обласного краєзнавчого музею Оксана Стад-

У Національному заповіднику «Софія Київська» під патронатом Національної комісії у справах ЮНЕСКО відбулася міжнародна науково-практична конференція, присвячена збереженню історико-культурної спадщини в умовах жорсткого урбаністичного тиску

Німецькі фото повернулися у Ситне

У Німеччині знайдено фотографії, зроблені німецькими солдатами у роки війни в селі Ситне Радивилівського району. Фото, переслані через Інтернет пошуківцями, стали для місцевого музею, за словами сільського голови Андрія Гуменюка, важливими документами з воєнної історії Ситного.

У роки війни через Ситне проходило дві лінії фронту. Про першу, ту, що проходила в 1941 році, я в Центральному воєнному архіві колишнього Союзу у місті Подольську відкопав мізерну кількість матеріалу, проте знайшов там у десятки разів більше інформації про другу фронтову лінію — в 1944 році, коли було визволення цієї території від фа-

Саме ці понівечені танки та бронемашини застигли на вулицях Ситного, і саме їх поквапилися сфотографувати німці, зайнявши село. А ще в об'єктив потрапили сільські будівлі, прилегла територія і церква. Її спіткала гірка доля. Коли фашисти знову заходили у поселення, з купола ситниць Пилип Одібовський стрільнув у німецьку колонну, а потім втік до лісу. Ви-

вилася карта бойових дій. Вона, вочевидь, потрапила до німецького штабу, де її перефотографували. Власне, ця мапа засвідчує, що Ситне перебувало в епіцентрі бойових дій — жорстоких і кровопролитних. Зрештою, так було насправді, бо битва за Дубно стала найбільшою танковою битвою початку війни і в ній з обох сторін взяло участь близько 3200 одиниць бронетехніки.

На жаль, досі невідомою залишається історія цих фотографій (як вони збереглися під час війни та дійшли до сьогодення), але



шистів. Це, мабуть, тому, що ті, хто наступали, мали більше змоги фіксувати розвиток бойових дій. 1941 року на території довкола Ситного домінували німецькі частини, а радянські, під командуванням бригадного комісара Миколи Попеля, зазнали значних втрат, особливо в бронетехніці.

числивши, звідкіля стріляли, загарбники вирішили помститися храмові, залишивши його без куполів. Без них святиня стояла аж до 1955 року.

Тим часом на німецьких фотографіях червня 1941 року церква стоїть цілою та неушкодженою. А ще однією цікавою світлинкою того давнього фотодоробку вия-

вони, звичайно, додадуть роботи краєзнавцям, історикам і стануть ще однією сторінкою літопису рідного краю.

Євген ЦИМБАЛЮК, краєзнавець.

Рівненська область. На знімку: зафіксований невідомим німецьким фотографом ситненський територіальний пункт у червні 1941 року.



Доктор історичних наук Сергій Санжаров.

в Луганський археологічний союз, проводять інвентаризацію древніх курганів і... борються із чорними археологами. Правоохоронці підключилися до цієї роботи, і в результаті Луганський обласний краєзнавчий музей одержав унікальний експонат, який може прикрасити експозицію національного музейного закладу.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Фото автора.

Постановою господарського суду Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) від 17.10.2013 року по справі № 911/3221/13 Фізичну особу - підприємця Федуну Олександра Олександровича (08500, Київська обл., м. Фастів, вул. Шавінського, буд. 1, кв. 171, свідоцтво про державну реєстрацію фізичної особи - підприємця серії В03 №465959 та ідентифікаційний номер 2242509636) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Куліченка Максима Валерійовича (свідоцтво № 1375 від 11.07.2013 р.; поштова адреса: 04053, м. Київ, вул. Гоголівська, 48, оф. 12).

Кредитори мають право заявити свої вимоги до боржника у місячний строк з дня офіційного оприлюднення даного оголошення.

УСТБ "Укрінкомбіржа" в особі ДФ УСТБ "Укрінкомбіржа" повідомляє про проведення 03.12.2013 повторного аукціону з продажу майна банкрута ЗАТ "Докучаєвськбудінвест" - ЦМК виробничої бази (площею 6523,8м2), за адресою: Донецька обл., м. Докучаєвськ, вул. Октябрська, буд.13, п/в - 788184,80 грн. без ПДВ. Ознайомитися зі змістом оголошення згідно ст.59 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" можна на веб-сайті Мін'юсту www.minjust.gov.ua в розділі Банкрутство.

Довідки за тел. (062) 3489787, birgadf@gmail.com

29.10.2013 року ухвалою Господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушено провадження у справі № 904/7782/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Класика" (49000, м. Дніпропетровськ, пр.-т. К.Маркса, 70а, п/р 26005129988001 в КБ "Приватбанк" МФО 305299; Код ЄДРПОУ: 32099098) та введено судову процедуру банкрутства - розпорядження майном.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Черненченко Дениса Альбертовича (свідоцтво № 195 від 28.02.2013р., адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 189).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Летичівський районний суд викликає у судові засідання на 6 грудня 2013 року на 10 годину 00 хв. як відповідача Конозюк Оксану Вікторівну, 17.04.1971 року народження, яка проживає за адресою: м. Вінниця, вул. Свердлова, 172, кв.166, по цивільній справі за позовною заявою Маринюка Юрія Михайловича до Конозюк Оксани Вікторівни про стягнення збитків, завданих ДТП.

Явка відповідача у судові засідання обов'язкова, однак його неявка не є перешкодою для розгляду справи.

Господарський суд Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру щодо наступних підприємств:

Постановою про визнання боржника банкрутом від 14.02.2013 року у справі № 911/215/13-г (суддя Лопатін А. В.) - суб'єкта підприємницької діяльності Бардинського Юрія Станіславовича (08700, Київська обл., м. Обухів, вул. Київська, б. 178, кв. 5, ідентифікаційний номер 2386900279);

Постановою про визнання боржника банкрутом від 16.04.2013 року у справі № 911/216/13-г (суддя Лопатін А. В.) - суб'єкта підприємницької діяльності Стрельцова Сергія Григоровича (08700, Київська обл., Обухівський р-н., м. Українка, вул. Будівельників, б. 3, кв. 1, ідентифікаційний номер 2222305032);

Ліквідатором вищевказаних підприємств призначено арбітражного керуючого Золотоверх Олену Михайлівну (ліцензія АВ № 600677 від 24.04.2012 року, адреса: 09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Червонофлотська, 121, кв. 76).

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, буд. 157) ухвалою від 22.10.2013 р. порушена справа № 905/7101/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Зодчий-2005" (83048 м. Донецьк, Київський район, вул. Університетська, буд. 75, кв. 6, код ЄДРПОУ 32274192; р/р 2600741905641, в ПАТ"УББ", МФО 334969) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Семенюк А.Г. (свідоцтво № 825 від 21.05.2013, 83049, м. Донецьк, вул. Є. Жукова, б. 56, оф. 12).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Вища кваліфікаційна комісія суддів України, відповідно до статей 74, 76 та 80 Закону України "Про судоустрій і статус судів", повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидатів на посаду судді безстроково:

Деркача Олександра Григоровича - апеляційного суду Чернігівської області, **Первушиної Олени Сергіївни** - апеляційного суду Київської області.

Танцюри Катерини Олексіївни, Свиди Леоніда Івановича, Колесниченка Олексія Володимировича, Бойко Оксани Ярославівни - Одеського окружного адміністративного суду, **Дембіцького Павла Дмитровича, Ковтюк Віталіни Олександрівни, Скакун Оксани Петрівни** - Чернівецького окружного адміністративного суду, **Архіпової Світлани Вікторівни, Сліденка Андрія Вікторовича, Зоркіної Юлії Володимирівни, Бабаєва Андрія Івановича** - Харківського окружного адміністративного суду, **Холода Руслана Віталійовича, Кульчицького Сергія Олександровича** - Черкаського окружного адміністративного суду, **Смолія Ігоря Володимировича, Григоровича Павла Олександровича, Федорчука Андрія Богдановича** - окружного адміністративного суду міста Києва, **Ковбій Олени Василівни** - Херсонського окружного адміністративного суду.

Ткаченко Ірини Вікторівни - господарського суду Івано-Франківської області, **Юріної Олени Миколаївни, Погребняка Олексія Станіславовича** - господарського суду міста Севастополя, **Суярко Тетяни Дмитрівни, Погорелової Олени Вадимівни, Френдій Наталії Анатоліївни** - господарського суду Харківської області.

Голова **І.Л.Самсін**

**Управління адміністративними будинками
Управління справами Апарату
Верховної Ради України
оголошує конкурс на заміщення
вакантних посад державних службовців**

Вимоги до кандидатів: громадянство України, повна вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи за фахом не менше 5-ти років, обов'язкове вільне володіння українською мовою, досконале знання комп'ютера.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи:

- заяву на ім'я керівника Управління про участь у конкурсі;
- заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартки розміром 4х 6 см;
- копії документів про освіту;
- декларацію про доходи;
- копію першої та другої сторінки паспорта;
- медичну довідку про стан здоров'я за формою, затвердженою МОЗ;
- письмову згоду на проведення спеціальної перевірки.

Під час проведення конкурсу кандидати складають письмовий іспит. З переліком питань до іспиту можна ознайомитись у відділі кадрів Управління.

Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 01009, м. Київ, вул. Банкова, 6-8а, к. 304. Довідки за тел. 255-44-40.

Постановою господарського суду Автономної республіки Крим (95003, м. Сімферополь, вул. О. Невського/Річна, 29/11) по справі № 901/2968/13 від 28.10.2013р. товариство з обмеженою відповідальністю "Кривбасжитлобуд" (95021, Автономна республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Севастопольська 59, офіс 14, код ЄДРПОУ 30499198. р/р 2600630144475, МФО 305437 у філії ПАТ "ПІБ" м. Дніпропетровськ) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лукашука Миколу Васильовича, свідоцтво на право здійснення діяльності арбітражного керуючого №289 від 25.02.2013 р., поштова адреса: 50051, м. Кривий Ріг, а/с 2558, тел. (056)409-64-13, 067-72-157-94.

Заяви з вимогами до банкрута приймаються протягом місяця, з дня публікації оголошення.

Втрачений додаток до ліцензії АВ № 512962, виданої інспекцією ДАБК у Волинській області 16 лютого 2010 р., наказ № 18-Л ПП "Житлобуд-1", вважати недійсним.

Государственное предприятие "Крымские генерирующие системы" объявляет конкурс на проведение независимой оценки стоимости целостного имущественного комплекса Севастопольской ТЭЦ (г. Севастополь) при возврате из долгосрочной аренды.

Заявки принимаются до **14 ноября 2013 г.** до 17-00 по адресу: 95000, г. Симферополь, ул. Набережная 69-в.

Телефон для справок: **0652 - 54-72-88**

Основные требования:

- наличие сертификата субъекта оценочной деятельности по специализации
- срок выполнения работ до 15 декабря 2013 г.
- место выполнения работ - г. Севастополь

Постановою Господарського суду Полтавської області (вул.. Зигіна, 1, м. Полтава, 36014) від 22.10.2013 року у справі №917/485/13 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю "Юмекс" код ЄДРПОУ 30859697, вул. Ковпака, 57-а, м. Полтава, 36007. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Васіна Є. Є. (пр-кт Вавілова, 5, кв. 11, м. Полтава, 36004).

Заяви з кредиторськими вимогами до банкрута прошу надсилати протягом 30 днів після публікації оголошення.

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушено справу №923/1269/13 про банкрутство ТОВ "Дружба" (73000, м. Херсон, вул. Домобудівна, 11; код ЄДРПОУ 19281579).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Косовського Вячеслава Станіславовича (свідоцтво №1126 від 12.07.2013р.; 73000, м. Херсон, вул. Дімітрова, 11, кв. 88).

Заяви кредиторів з вимогами до ТОВ "Дружба" приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Фізичною особою-підприємцем Голюком Юрієм Валерійовичем (РНОКПП 2884508437, місце проживання: 03061, м. Київ, вул. Патріотів, 89) 23 жовтня 2013 року прийнято рішення про припинення підприємницької діяльності.

Відповідний запис про перебування ФОП Голюк Ю.В. в стадії припинення, внесено до Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців.

Письмові заяви з кредиторськими вимогами до ФОП Голюк Ю.В. приймаються до 30 грудня 2013 року за адресою: 03061, м. Київ, вул. Патріотів, 89.

Постановою господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) від 31.10.2013 р. по справі № 913/2675/13 (провадження № 226/913/2675/13) визнано боржника -Товариство з обмеженою відповідальністю "ОСТ-СВ" (ідентифікаційний код 32759545, вул. Поштова, 2, м. Луганськ) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено голову ліквідаційної комісії Кравцова Миколу Володимировича (ідентифікаційний номер 2969922792, який зареєстрований та мешкає за адресою: вул. Октябрська, буд. 2, кв. 7, смт. Новоайдар Луганської області).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Кіровський районний суд міста Дніпропетровська, розташований за адресою: 49101, м. Дніпропетровськ, пр. Пушкіна, 29, кабінет 10, викликає як відповідача Ткалича Володимира Володимировича по цивільній справі за позовом Чорнея Володимира Архиповича до Ткалича Володимира Володимировича, про стягнення боргу за договором позики у судові засідання, яке відбудеться 12 листопада 2013 року о 09-30 годині.

У випадку неявки відповідача справу буде розглянуто за його відсутності.

Суддя **Г.А.Підберезний**

Приватне акціонерне товариство "Страхова компанія "ОСТРА" (код ЄДРПОУ 14288111) повідомляє про визнання недійсними наступних втрачених полісів ОСЦПВВНТЗ: серія АА №№ 197803-197809, 198811-198820, 198829-198833, 198841-198843, 6142964, 6142965, 6709971-6709973.

Телефон для довідок: (048)724-68-30; електронна пошта: main@ostra.com.ua.

ПАТ "Аграрний фонд" запроваджує державні форвардні закупівлі вівса та проса врожаю 2014 року

Розмір мінімальної партії:	Обсяг закупівель:
вівса - 50 тонн	вівса - 30 000 тонн
проса - 50 тонн	проса - 30 000 тонн



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, на сході невеликий дощ. Вітер південно-західний, південний, 5—10 м/с. Температура вночі — 4—6 градусів, на заході — 7—9 тепла, у Криму — до +11. Удень буде 13—16 тепла, у східних областях — 10—12 градусів.

АСТРОПРОГНОЗ
НА 11—17 ЛИСТОПАДА

Овни. Успішний тиждень: окупляться фінансові вкладення, вдалими будуть знайомства та поїздки. Не відмовляйтеся від додаткового заробітку.

☺ 11, 12, 16 ☹ 14

Тельці. Якщо виникла складна ситуація, не переймайтеся: все вирішиться і без вас. Можливі непорозуміння з родичами.

☺ 12, 14, 15 ☹ 11

Близнюки. На початку тижня має відбутися ділова поїздка. Не всій інформації можна довіряти. Не підписуйте непрочитаних документів.

☺ 11, 13, 17 ☹ 14

Раки. Настав час реалізувати старі плани. Будь-яке співробітництво буде вигідним. З'являться шанси заявити про себе.

☺ 12, 15, 17 ☹ 16

Лев. Хто шукає нову роботу, той знайде. На вас чекають відмінні придбання. Вихідні присвятить відпочинку перед робочим тижнем.

☺ 13, 17 ☹ 15

Діви. Незабутній тиждень суперечливих подій — від несподіваних придбань до втрат. Прийняття серйозних рішень відкладіть до наступного тижня.

☺ 14, 16 ☹ 1

Терези. На початку тижня виникатимуть плідні ідеї. Але є небезпека потрапити у двозначну ситуацію. До перешкод поставтеся з розумінням.

☺ 12, 13, 14 ☹ 16

Скорпіони. Спробуйте змінити свій спосіб життя. Не займайтеся справами інших — нехай вони самі вирішують свої проблеми.

☺ 11, 14, 17 ☹ 13

Стрільці. Починається підйом у справах. Очікуються нові знайомства, зокрема романтичні. У середині тижня приділіть увагу своєму здоров'ю.

☺ 12, 14, 15 ☹ 16

Козероги. Тиждень сприятливий для творчих людей. У вихідні уникайте конфліктів. Стримуйте свої амбіції та виявіть терпіння.

☺ 12, 14, 15 ☹ 17

Водолії. Час бурхливого сплеску емоцій, але не завжди позитивних. Не стримуйте свої почуття. При спілкуванні почуйте багато корисного для себе. Не прагніть нині до різких змін.

☺ 13, 15 ☹ 16

Риби. Цього тижня маєте багато попрацювати. З боку начальства — підвищена увага. На вихідних ваші задуми допоможуть реалізувати друзі.

☺ 12, 16 ☹ 14

Як виростити здорованів

А Я РОБЛЮ ТАК!

Цього року нашому постійному автору Петру Кравчуку з селища Любешів на Волині вдалося виростити гарбуза вагою 120 кілограмів 500 грамів! Рекордсмена не можна самотужки ні підняти, ні обняти (розмір 252x220 см). Якщо на ваги його ще якось закотили, то на стіл, щоб сфотографувати, несли аж четверо чоловіків.

Гарбуз став рекордним не лише для Волині, а й для країни! Попередній всеукраїнський рекордсмен

до малої дитини, по декілька разів на день, — каже Петро Кравчук. — Полов, поливав та підживлював. Роз-

— Мої здоровані росли по картоплі, — уточнює Петро Кравчук. — Висадив десять рослин двох великоплідних сортів: всесвітньовідомого канадського сорту Атлантичний гігант Діла та японського Титан. І з них зібрав понад шістсот кілограмів гарбузів! А з однієї стеблини виросли аж два гіганти — 107,5 та 82,7 кілогра-



мав вагу 119 кілограмів 259 грамів. Його виростив севастопольський городник-любитель Миколос Малакаускас 2010 року.

Хочемо зауважити, що нинішнього рекордного гарбуза саме вирощено-виплекано. «Я до нього заглядав, як

пушував землю після кожного дощу та поливу. Укривав від заморозків, заплюював. Боліло на душі, коли город занадто заливався дощі, а вітер ламав і вкладав до землі метрове листя. І гарбуз віддячив мені своїми рекордними розмірами та вагою».

ма — сорту Титан (на знімку — обидва внизу). До речі, якщо раніше Петро Кравчук як автор «Книги рекордів Волині» заносив до неї чужі досягнення, то цього разу за-реєстрував і свій здобуток.

Фото Андрія КРАВЧУКА.

МІСЯЦЬ-НАВІГАТОР

11—12 листопада. Місяць у Рибках. Саме час підготувати овочеві грядки до наступного сезону: робимо їх широкими, розпушуємо землю, видаляємо корені невищабаторічних бур'янів і вносимо добрива. З органіки підходить усе. Після внесення органічних та мінеральних добрив (тільки фосфорні й калійні) по грядках більше ходити не варто.

13—14 листопада. Місяць в Овні. Підготуйте дерева до зими. Можна влаштувати передзимо-

ву дезінфекцію крон і ягідних кущів. Якщо на плодоносних деревах багато моху та лишайників, слід провести обпилювання 5-відсотковим розчином залізного купоросу (50 г на 1 л води).

15—16 листопада. Місяць у Тільці. Сприятливий день для прибирання території й благоустрою ділянки. Перевірте сховища й льохи. Викиньте зіпсовану городину і фрукти.

17 листопада. Повня. Не навантажуйте себе роботою, та й рослинам потрібен відпочинок.



Їжачок зі старої газети

ПАПЕРОПЛЕТІННЯ

Не поспішайте викидати старі газети, журнали та списані зошити. Якщо їх поскручувати в трубочки, то можна сплести чимало корисних речей. Серед творчого доробку майстрині — директора Нововичинецького НВК Наталії Ткачук — оригінальні черевички, горщики для вазонів, жабка, їжачок, велосипеди, які можуть слугувати прикрасою будинку та неповторними подарунками. Про такий вид мистецтва вона дізналася з Інтернету, а оскільки батько створював вироби з лози, ази плетіння пам'ятала з дитинства.

Що потрібно для роботи? Старі газети, морилка для деревини, прозорий лак. Також знадобляться спиця для в'язання або тонка бамбукова паличка, клей ПВА, ножиці, терпіння і, звичайно, фантазія. Порізавши папір на смужки, можна одразу його розфарбувати (або ж зробити це, коли виріб буде готовий). Щоб наш витвір мав вигляд деревини, його слід покрити морилкою. Далі накручуємо смужки на спицю. Краєчок необхідно закріпити клеєм. Трубочки виходять дуже щільними — більше того, в



одну легко вставляється наступна, що забезпечує безперервне плетіння і міцність майбутнього виробу. Далі працюємо над своїм витвором (початківцям краще мати макет), а на завершення покриваємо його фарбою або лаком.

Лариса ДУЩАК.
Чернівецька область.
Фото Петра МИТРАНЮКА.

ЦЬОГО ДНЯ, 8 ЛИСТОПАДА

■ **1891.** Народився Олесь Досвітній (Олександр Скрипаль-Міщенко) — український письменник та політик, репресований і розстріляний 1934 року. Реабілітований — 1955-го. ■ **1909.** Відбулись установчі збори членів Київського товариства повітроплавання. ■ **1927.** Розпочато будівництво Дніпровської ГЕС (Запоріжжя) загальною потужністю 560 тис. кВт. ■ **2000.** Кабінет Міністрів України затвердив перелік професійних захворювань. ■ **2005.** Пішла з життя Наталя Чмутіна — український архітектор, народний архітектор УРСР (1987 р.), професор київської Української академії мистецтв (нині — Національна академія образотворчого мистецтва і архітектури).

НА ЗАМІТКУ

Еліксир молодості — каша з гарбузом

У давнину гарбуз і пшоно любили, моя бабуся вміла з них цілий обід приготувати: і суп, і котлети, і тушкований гарбуз з грибами. Смачно, корисно та їдять усі залюбки. Давні слов'яни вважали, що гарбуз — божественна рослина, яка гарантує молодість тим, хто регулярно її вживає. Схоже, наші предки були не такі вже далекі від істини.

Дослідження вчених довели: гарбуз продовжує молодість і відновлює здоров'я. Ця рослина — джерело вітамінів і мінералів, котрі позитивно впливають на організм людини. За гарбузом можна вивчати таблицю Менделєєва.

Гарбуз — потужний протионкологічний продукт. Наявність солей калію благотворно впливає на серцево-судинну систему, магнію — на нервову, а заліза — на процеси кровотворення. У ньому є речовини, здатні вивести з організму холестерин, зміцнити нервову систему, нормалізувати обмін речовин. Уживання гарбуза особливо корисно людям похилого віку: він поліпшує водно-сольовий обмін, показаний при ожирінні, неврозах і діабеті.

Але якщо каші й оладки вас не приваблюють, зробіть виняток хоча б для гарбузового соку. Одна склян-

ка на ніч — і приємні сні та радісне пробудження гарантовані!

До речі, пшоно в комбінації з гарбузом — прекрасні ліки від старіння. Така каша корисна всім незалежно від віку. Адже вона активізує імунну систему, зменшує гнильний та бродильний процеси в кишечнику. У зерні пшоно — низка біологічно важливих речовин. Велика кількість калію є чудовим чистильником кишечника, оскільки виводить із нього токсини, шлаки. Пшоняна каша (на воді!) — чудовий засіб при недокрив'ї, стресах, невралгії, а також для енергетичного підживлення організму.

Погодьтеся, від хвороб і старості застрахуватися не можна, отже, зустрічати їх треба, як то кажуть, у всеозброєнні.

Лариса КУПРИЯНСЬКА.
Зазим'я Київської області.

Над номером працювали: Галина КВІТКА, Дмитро ПОТАПЕНКО, Юлія ПОТАПЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб:
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:
ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
www.mega-poligraf.kiev.ua
Зам. 32489

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

